A/48/6 (Sect.7)
3 September 1993
ARABIC

الجمعية العامة

الدورة الثامنة والأربعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ *

الجزء الثالث - العدل والقانون الدولي

الباب ٧ - الأنشطة القانونية

المحتويات

الصفحة
٢	استعراض عام
٨	أولاً - أجهزة تقرير السياسة
٨	١ - لجنة القانون الدولي
٩	٢ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
١٠	٣ - المحكمة الإدارية للأمم المتحدة (بما في ذلك أمانتها
١٢	٤ - لجان ومؤتمرات أخرى
١٢	ثانياً - برامج العمل
١٢	ألف - القانون الدولي
١٤	١ - التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية المقدمة للأمم
١٨	المتحدة ككل
٢٢	٢ - حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها
٢٦	٣ - التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه
٢٩	٤ - تقديم الخدمات القانونية العامة إلى أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها
٣٢	٥ - التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي
باء - قانون البحار وشئون المحيطات

* تتضمن هذه الوثيقة الباب ٧ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنين ١٩٩٤ - ١٩٩٥ .
وستصدر الميزانية البرنامجية المقترحة كاملة فيما بعد في شكلها النهائي المطبوع بوصفها: "الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثامنة والأربعون، الملحق رقم ٦ "(A/48/6/Rev.1).

الجزء الثالث

العدل والقانون الدولي

الباب ٧ - الأنشطة القانونية

استعراض علم

الجدول ٧ - ١ - موجز الاحتياجات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ حسب البرنامج

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية العادية (١)

تقديرات ١٩٩٤ ١٩٩٥	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	نحو الموارد	أساس المحتسب لفترة ستين سنوات	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٣ المتحدة
النسبة المئوية	البلغ
أولاً - تقرير السياسة
٢٢٥٣,١	١١١,٦	٢١٤١,٧	٨,٩	١٧٥,٩	١٩٦٥,٨	١١٩٠,٤	١ - لجنة القانون الدولي
٢٦٧,٤	٢٠,٢	٢٤٧,٢	(١١,٠)	(٤٧,١)	٢٩٠,٣	٢٢٤,٤	٢ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي
١١١١,٣	٧٩,٦	١٠٢١,٧	٢١,٥	٢٤٧,٥	٧٨٤,٢	٥٩٢,٢	٣ - المحكمة الادارية للأمم المتحدة (بما في ذلك أمانتها)
٤ - لجان ومؤتمرات أخرى
-	-	(١٠٠,٠)	(٦٢٠,٦)	٦٢٠,٦	٦٢٠,٦	(أ) اللجنة المنبثقة بموجب قرار مجلس الأمن (١٩٩٢) ٧٨٠
-	-	(١٠٠,٠)	(١٩٢,٠)	١٩٢,٠	١٩٢,٠	(ب) المؤتمر المعنى بالأوصدة السمسكية المتداخلة المناطق والأوصدة السمسكية الكثيرة الارتحال
٤٧٧١,٨	٧١١,٢	٤٥٧٠,٦	(١١,١)	(٤٤٧,٢)	٢٩٦٢,٩	٢٩٢٠,٦	المجموع الفرعى
ثانياً - برنامج العمل
ألف - القانون الدولي
٢٨٦٦,٢	٢٧٢,٩	٢٤٩٢,٤	٢,٤	١١٤,٩	٢٢٧٧,٥	٢٦٩٦,١	١ - التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية
٦٠٧٢,٦	٥٤٢,٠	٥٥٣١,٦	(٧,٥)	(٤٥٤,٠)	٥٩٨٥,٦	٤٦٧٢,٨	٢ - حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها
٤١٨٦,٧	٤١٤,١	٢٧٧٢,٦	(٢,٩)	١١٦,٤	٢٨٨٩,٠	٢١٣٥,٩	٣ - التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه
٣٤٠٦,٢	٢٢٢,٩	٢٠٧٧,٣	٨,٢	٢٢٤,٣	٢٨٣٨,٠	٢١٧١,٠	٤ - الخدمات القانونية العامة المقدمة لأجهزة الأمم المتحدة وبرامجها
٣١٧٢,٢	٢٨٩,٧	٢٨٨٢,٥	١,٠	٢١,٠	٢٨٥١,٥	٢٠٩٤,٨	٥ - التنسيق والتوحيد التدريجي لقانون التجاري الدولي
٩٨٦٠,٩	١٢٨٠,٨	٨٤٨٠,١	٠,٥	٤٢,٧	٨٤٣٧,٤	٦٤٥٤,٤	٦ - قانون البحار وشؤون المحيطات
٣٠٥٦٥,٩	٣٢٣٤,٤	٢٧٢٢١,٥	(٠,٥)	(١٤٧,٥)	٢٧٣٧٩,٠	٢١٢٢٥,٥	المجموع الفرعى
٢٤٢٩٧,٧	٣٥٤٥,٦	٢٠٧٥٢,١	(١,٨)	(٥٨٩,٨)	٢١٣٤١,٩	٢٤١٥٥,٦	المجموع

الجدول ٧ - ١ (تابع)

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤ المقدرة	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٣-١٩٩٢ المقدرة
٢٩٢١,٢	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	٢٨٨٧,٤
٢١١,٨	١١- الهياكل الإدارية ١٢- البرامح الخارجية عن الميزانية عمليات حفظ السلام	٢١١,٨
٢١٣٣,١	٢٠٩٩,٧	مجموع (أ)
١٩٥,٠	(ب) الأنشطة الثانية:	١٩٠,٠
٤٢,٠	لجنة الأمم المتحدة المعنية بدورات القادة التجاري الدولي الصندوق الاستثماري للحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي الصندوق الاستثماري لبرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تعليم القادة الدوليين ودراسته ونشره وتقديره على نطاق أوسع - زمالة هاملتون شيرلي أميراسنة التذكرة الصندوق الاستثماري للجوانب الخاصة في إعمال اتفاقية الأمم المتحدة لقانون	١٠٥,٠
-	البحار	١٢,٦
-	الصندوق الاستثماري لدعم البلدان النامية المشاركة في مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتفاع	٢٧,٣
-	الصندوق الاستثماري للجنة الخبراء المنشأة بموجب قرار مجلس الأمن (١٩٩٢) ٧٨٠	١٢١,٠
٢٣٧,٠	٥٠٨,٩	مجموع (ب)
١٨٦,٠	(ج) المشاريع التنفيذية :	١٨٦,٠
١٨٦,٠	مصدر ثانوي	١٨٦,٠	مجموع (ج)
٢٥٥٦,١	٢٧٩٤,١	مجموع (أ) و (ب) و (ج)
٣٧٨٥٢,٨	مجموع التكاليف

الجدول ٧ - ٢ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب وجوه الانفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	نحو الموارد	الأساس المحتسب لفترة ستين سنوات	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٢ المنقحة	وجه الانفاق
النسبة المنوية	المبلغ
٢٦٢٧١,٩	٢٠٠٠,٦	٢٢٢٧١,٠	(٠,١)	(٢٩,٦)	٢٢٤٠٠,٦	١٨٠٦٠,٧	تكاليف الموظفين
٥٣٦,٥	٣٦,٠	٥٠٠,٥	(٧٩,٦)	(٢٢٩,٤)	٨٢٩,٩	٧٢٦,٧	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٢٨٢٨,٠	١٦٤,٦	٢٦٧٢,٤	٥,٣	١٣٥,٥	٢٥٣٧,٩	١٤٧٦,٢	السفر في مهام رسمية
٢٤٢٥,٢	١٤٥,٠	٢٢٨٠,٢	(٢٢,٠)	(٦٤٥,٤)	٢٩٢٥,٦	٢٦١٥,١	الخدمات التعاقدية
١٠٩٠,٥	٩٥,٢	٩٩٥,٣	(٧,٤)	(٨٠,٦)	١٠٧٥,٩	٨٥٦,٦	مصروفات التشغيل العامة
١٠٧,٢	١٩,٨	٨٧,٥	٢١,٩	٢١,٢	٦٦,٣	٢٢,٧	اللوازم والمواد
٥٨٠,٢	٥٩,٠	٥٢٠,٢	١٨٦,١	٢٢٨,٥	١٨١,٨	١٢٢,٢	الأثاث والمعدات
٣٤٨,١	٢٤,٢	٣٢٣,٩	-	-	٣٢٣,٩	٢٤٤,٤	الزمالة والمنح والتبرعات
٢٤٢٩٧,٧	٢٥٤٥,٧	٢٠٧٥٢,١	(١,٨)	(٥٨٩,٨)	٢١٢٤١,٩	٢٤١٨٥,٦	المجموع

الجدول ٧ - ٢ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : مكتب الشؤون القانونية

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	النئنة الفنية وما فوقها
الميزانية العادية	الميزانية العادية	الموارد الخارجية عن الميزانية	المجموع	الميزانية العادية	الميزانية العادية	الموارد الخارجية عن الميزانية	المجموع
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	وكيل الأمين العام
١	١	-	-	-	-	-	-	١	١
٤	٤	١	١	-	-	-	-	٢	٢
١١	١١	١	١	-	-	-	-	١٠	١٠
٢٢	٢١	٢	٢	-	-	-	-	١٩	١٨
١٨	٢٠	٢	٢	-	-	-	-	١٦	١٨
٢٢	٢٢	٥	٥	-	-	-	-	١٨	١٧
١٨	١٧	٢	٢	-	-	-	-	١٦	١٥
٩٧	٩٦	١٤	١٤	-	-	-	-	٨٣	٨٢
المجموع
فتحات الخدمات العامة
٧	٦	-	-	-	-	-	-	٧	٦
٦٥	٦٥	٧	٧	-	-	-	-	٥٨	٥٨
٧٢	٧١	٧	٧	-	-	-	-	٦٥	٦٤
المجموع
النئات الأخرى
١٢	١٢	-	-	-	-	-	-	١٢	١٢
١٢	١٢	-	-	-	-	-	-	١٢	١٢
المجموع
١٨٢	١٨٠	٧١	٧١	-	-	-	-	١٦١	١٥٩
المجموع الكلي

استعراض عام

١ - ٧ تقع الأنشطة المضطلع بها تحت هذا الباب في إطار البرنامج ٩، القانون الدولي، والبرنامج ١٠، قانون البحار وشؤون المحيطات، الذين يضمن البرنامج الرئيسي الثاني، تنفيذ القانون الدولي وتدوينه وتطويره التدريجي، من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٧ ، بصيغتها المتفقحة (A/47/6/Rev.1). ويضم هذا الباب من الميزانية البرنامجية المقترحة الباب السابق ٩، الأنشطة القانونية، والباب ١٠، قانون البحار وشؤون المحيطات، من الميزانية البرنامجية الأولية.

٢ - ٧ والمهدى من البرنامج ٩، القانون الدولي، هو تقديم المشورة والخدمات القانونية في المسائل التنفيذية لأجهزة الأمم المتحدة وهيئاتها ووحداتها أمانتها العامة. وتتصل هذه المشورة والخدمات بتنفيذ المهام في مجال القانون الدولي ، وعلى وجه التحديد المهام المسندة للمنظمة في المادتين ١٢ و ١٠٢ من الميثاق أو عملا بمقررات

أجهزة الأمم المتحدة، بما في ذلك واجبات الأمين العام فيما يتعلق بالاتفاقات الدولية، والتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، والتنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي. وقد أعطيت أولوية عليا للبرنامج الفرعي ١، التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية المقدمة للأمم المتحدة ككل.

٢ - ٧ والهدف من البرنامج ١٠، قانون البحار وشئون البيئات، هو تلبية احتياجات الدول الأعضاء في معالجة الجوانب القانونية والسياسية والاقتصادية والعلمية والتقنية والبيئية لقانون البحار والشؤون البحرية. كما يقدم هذا البرنامج الدعم لأنشطة المنظمات المتصلة بالبحار ضمن منظومة الأمم المتحدة ويعملون في تعزيز اتباع منظومة الأمم المتحدة لنهج منسق نحو تحقيق الدول المنافع تحقيقاً كاملاً بموجب اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار.

٣ - ٤ والهيئة الحكومية الدولية الرئيسية التي تقدم التوجيه العام لأعمال الأمانة العامة هي الجمعية العامة، ولاسيما لجنتها السادسة وتساعدها في هذا الشأن لجنة الأمم المتحدة لقانون التجاري الدولي ولجنة القانون الدولي.

٤ - ٥ والنسبة المئوية المقدرة لتوزيع الموارد الإجمالية للبرنامج الرئيسي في الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥ هي على النحو التالي:

الموارد الخارجية

الميزانية العادلة عن الميزانية

(النسبة المئوية)

٧,٥	١٠,٩	أولاً - أجهزة تقرير السياسة
ثانياً - برنامج العمل
٩١,٣	٦٠,٤	ألف - القانون الدولي
<u>١,٢</u>	<u>٢٨,٧</u>	باء - قانون البحار وشئون البيئات
<u>١٠٠,٠</u>	<u>١٠٠,٠</u>	المجموع

٥ - ٦ والنسبة المئوية المقدرة لتوزيع الموارد فيما بين البرامج الفرعية هي على النحو التالي:

الموارد الخارجية	<u>الميزانية العادلة</u>	<u>عن الميزانية</u>
------------------	--------------------------	---------------------

(النسبة المئوية)

البرنامج أـ - القانون الدولي
البرنامج الفرعى ١ - التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية
٢٨,٣	١٢,٦	المقدمة إلى الأمم المتحدة ككل
-	١٩,٩	حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها
-	١٢,٧	البرنامج الفرعى ٢ - التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه
٤٨,٨	١١,١	تقديم الخدمات القانونية العامة إلىأجهزة الأمم المتحدة وبرامجها
١١,٦	١٠,٤	البرنامج الفرعى ٤ - التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي
البرنامج بـ - قانون البحار وشؤون المحبيطات
البرنامج الفرعى ١ - تعزيز التطبيق الموحد والمتsonق لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار وتقديم المشورة والمعلومات إلى الدول
١,٣	١١,٦	البرنامج الفرعى ٢ - مساعدة الدول في تطوير السياسة البحرية والإدارة المتكاملة للمحبيطات في إطار النظام الشامل للمحبيطات
-	٧,٧	البرنامج الفرعى ٣ - تقديم الدعم إلى المؤسسات داخل منظومة الأمم المتحدة ومواصلة أنشطة الشؤون البحرية في إطار الاتفاقيات
-	٢,٦	البرنامج الفرعى ٤ - خدمة اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار وتقديم الدعم إلى السلطة والمحكمة في المستقبل
-	٦,٥	البرنامج الفرعى ٥ - خدمة لجنة حدود الجرف القاري التي أنشأتها الاتفاقيات وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية، وتضفي مسؤوليات الأمين العام الإضافية بموجب الاتفاقيات
<u>١٠٠,٠</u>	<u>٢,٩</u>	<u>المجموع</u>

أولاً - أجهزة تقرير السياسية

١ - لجنة القانون الدولي

الجدول ٧ - ٤ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	نحو الموارد	أساس المحاسبة لفترات سنترن المقحمة ١٩٩٣-١٩٩٢	اعتمادات ١٩٩٣-١٩٩٢ المقحمة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
١٦٤٦,٨	٨٤,٧	١٥٦٢,١	١٥,١	٢٠٥,٦	١٢٥٦,٥	٦٧٧,٩	السفر في مهام رسمية
٦٠٦,٣	٢٦,٧	٥٧٩,٦	(٤,٨)	(٢٩,٧)	٦٠٩,٢	٥١٢,٥	الخدمات التعاقدية
٢٢٥٣,١	١١١,٤	٢١٤١,٧	٨,٩	١٧٥,٩	١٩٦٥,٨	١١٩٠,٤	المجموع

٧ - ٧ تنفيذاً لل الفقرة ١ (أ) من المادة ١٢ من ميثاق الأمم المتحدة، أنشأت الجمعية العامة بموجب القرار ١٧٤ (د - ٢) المؤرخ ٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٧، لجنة القانون الدولي ووافقت على نظامها الأساسي. وتتألف اللجنة من ٢٤ عضواً من الثقات في القانون الدولي. وتمثل مهمتها في تعزيز التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينيه. وتحتاج اللجنة سنوياً لمدة ١٢ أسبوعاً وتقديم تقاريرها إلى الجمعية العامة، التي تزود اللجنة بالتوجيهات بشأن برنامج عملها. وتقوم شعبة التدوين في مكتب الشؤون القانونية بتقديم الخدمات الفنية للجنة.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

السفر في مهام رسمية

٨ - ٧ تتصل الاحتياجات المقدرة البالغة ١٠٠ ٥٦٢ دولار، والتي تبين زيادة قدرها ٦٠٠ ٢٠٥ دولار على أساس المعدلات الحالية لبدل السفر جواً وبدل الإقامة اليومي، بسفر رئيس اللجنة وأعضائها (١ ٣٥٨ ٥٠٠ دولار) وبسفر المستشار القانوني لشعبة التدوين وخمسة من موظفيها لخدمة اجتماعات اللجنة في جنيف (٢٠٣ ٦٠٠ دولار). ويشمل الاعتماد المرصود لـ ٨ أعضاء اللجنة تكاليف (أ) حضور الرئيس و ٣٢ عضواً (وأحد الأعضاء مقيد في جنيف) الدورة السنوية في جنيف مدتها ١٢ أسبوعاً؛ وحضور الرئيس الدورات العادية للجمعية العامة أثناء النظر في تقارير اللجنة؛ (ج) وحضور الرئيس أو ممثل آخر عن اللجنة دورات الهيئات الحكومية الدولية القانونية الأقليمية الأربع (أسبوعان لكل منها) التي أقامت معها اللجنة علاقات تعاون بموجب نظامها الأساسي).

الخدمات التعاقدية

٩ - ٧ تتصل المخصصات البالغة ٦٠٠ ٥٧٩ دولار بتكاليف الطباعة الخارجية لأربعة مجلدات لحولية لجنة القانون الدولي، اثنان في عام ١٩٩٣ واثنان في عامي ١٩٩٤ و ١٩٩٥ (٢٤٧ ٦٠٠ دولار؛ وأتعاب رئيس اللجنة و ٦٢ عضواً فيها، (ويستبعد عضو واحد بموجب التشريعات الوطنية)، والبالغ الإضافية المدفوعة لـ ٦ مترررين خاصين، بالمعدلات التي حدتها الجمعية العامة في قرارها ٢١٨/٣٥ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ (٢٢٢ ٠٠٠ دولار). ويبين النمو السلبي البالغ ٧٠٠ ٢٩ دولار التخفيض الشامل في الطباعة الخارجية.

٢ - لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي

الجدول ٧ - ٥ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ حسب أوجه الإنفاق
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات ١٩٩٤-١٩٩٥	إعادة تكاليف	المجموع قبل إعادة تكاليف التكاليف	نحو الموارد	أساس فترة الستينيات	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٣ المنتحة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
١٥٢,٥	٨,٥	١٤٤,٠	٥,٥	٧,٦	١٣٦,٤	٧١,٤	السفر في مهام رسمية
٢١٤,٩	١١,٧	٢٠٢,٢	(١٩,٩)	(٥٠,٧)	٢٥٢,٩	٢٥٢,٠	الخدمات التعاقدية
٣٧٧,٤	٧٠,٢	٢٤٧,٢	(١٠,٠)	(٤٢,١)	٢٩٠,٣	٢٧٤,٤	المجموع

١٠-٧ تتألف لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي من ٣٦ دولة عضواً، وقد كلفتها الجمعية العامة، بمقتضى قرارها ٢٢٠٥ (د-٢١) المؤرخ ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٦، بالاضطلاع بمهمة تطوير التوحيد والتنسيق التدريجي بين القانون التجاري الدولي، وهي المهمة التي تقابل البرنامج الفرعي ٥. وتهتم اللجنة بمهامها، بمساعدة فرع القانون التجاري الدولي بوصفه أمانة لها في اجتماعات سنوية تستغرق من ثلاثة إلى أربعة أسابيع (وأحياناً ستة أسابيع)، وفي اجتماعات للأفرقة العاملة المعنية بمواقع متخصصة تستمر لفترات قد تصل إلى ١٢ أسبوعاً كل سنة.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)**السفر في مهام رسمية**

١١-٧ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ١٤٤٠٠٠ دولار بمشاركة رئيس لجنة القانون التجاري الدولي في اجتماعات اللجنة السادسة أثناء نظرها في تقرير اللجنة (١٠٥٠٠ دولار)، وسفر الموظفين من فيينا لتقديم الخدمات الفنية والتقنية لدورة واحدة للجنة القانون التجاري الدولي تعقد في نيويورك وللأفرقة العاملة خارج فيينا، والمساعدة في تقديم الخدمات إلى اللجنة السادسة (١٣٣٥٠٠ دولار).

الخدمات التعاقدية

١٢-٧ تتصل الاعتمادات المقدرة بمبلغ ٢٠٣٢٠٠ دولار بتكاليف الطباعة الخارجية لحولية لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (المجلدان الرابع والعشرون والخامس والعشرون)، وطباعة النصوص القانونية التي تعتمد لها اللجنة والمواد التفسيرية المتعلقة بها، وإعادة طباعة بعض النصوص المنشورة سابقاً. ويعكس النمو السلبي البالغ ٧٠٥٠ دولار الاعتمادات غير المتكررة للفترة ١٩٩٢-١٩٩٣، بالإضافة إلى التخفيف الشامل بنسبة ٥ في المائة لاعتمادات الطباعة الخارجية.

٢ - المحكمة الإدارية للأمم المتحدة (بما في ذلك أمانتها)

الجدول ٧ - ٦ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ حسب أوجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

تقديرات ١٩٩٤-١٩٩٥	إعادة تدبير التكاليف	المجموع قبل إعادة تدبير التكاليف	نحو الموارد	الأساس المحاسب لفترة سنتين	احتصلات ١٩٩٣-١٩٩٤ المنقحة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٥١٧,٤	٤٤,٤	٤٧٧,٠	٢٩,٨	١٠٨,٨	٢٦٤,٢	٢٨٦,٦	تكلبات الموظفين
٤٨٩,٩	٢١,٣	٤٥٨,٦	٥٨,٩	١٧٠,١	٢٨٨,٥	١٩٨,١	السفر في مهام رسمية
٨٧,٤	٢,٨	٨٤,٦	(٣٠,٤)	(٢٧,٠)	١٢١,٦	١٠٠,٢	الخدمات التعاقدية
١١,٤	٠,٧	١٠,٥	١٥,٢	١,٤	٩,١	٧,٩	مصاروفات التشغيل العامة
١,٠	٠,٢	٠,٨	-	-	٠,٨	٠,٦	اللوازم والمواد
٤,٤	٠,٢	٤,٢	-	٤,٢	-	-	الأثاث والمعدات
١١١١,٣	٧٩,٦	١٠٣١,٧	٣١,٥	٢٤٧,٥	٧٨٤,٢	٥٩٣,٧	المجموع ، الميزانية العادلة

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٤-١٩٩٥ المقدرة	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٣-١٩٩٤ المقدرة
٢٦٥,٤	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	٢٦٥,٤
-	١' الهيأكل الإدارية ٢' البرامح الخارجية عن الميزانية:	-
٢٦٥,٤	٢٦٥,٤
-	(ب) الأنشطة الفنية :	-
-	-
-	(ج) المشاريع التنفيذية :	-
-	-
٢٦٥,٤	٢٦٥,٤
١٣٧٦,٧	مجموع التكلفة

الجدول ٧ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : أمانة المحكمة الإدارية للأمم المتحدة

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الميزانية العادية
١٩٩٤ ١٩٩٥	١٩٩٢ ١٩٩٣	١٩٩٤ ١٩٩٥	١٩٩٦ ١٩٩٢	١٩٩٤ ١٩٩٠	١٩٩٢ ١٩٩٢	١٩٩٤ ١٩٩٥	١٩٩٢ ١٩٩٢	١٩٩٤ ١٩٩٢
<u>الفئة الفنية وما فوقها</u>
١	١	-	-	-	-	١	١	٥ - ف
١	١	١	١	-	-	١	١	٢ - ف
٢	٢	١	١	-	-	١	١	<u>المجموع</u>
<u>فترة الخدمات العامة</u>
٢	٢	١	١	-	-	١	١	الرتب الأخرى
٢	٢	١	١	-	-	١	١	<u>المجموع</u>
٤	٤	٢	٢	-	-	٢	٢	<u>المجموع الكلي</u>

١٢ - ٧ المحكمة الإدارية للأمم المتحدة هي الهيئة المستقلة المختصة بالنظر في الادعاءات التي تقدم إليها بشأن عدم التقيد بعقود توظيف موظفي الأمانة العامة للأمم المتحدة أو شروط تعينهم وإصدار أحكام بشأنها. وقد أنشأت الجمعية العامة المحكمة بموجب قرارها ٢٥١ ألف (د - ٤) المؤرخ ٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٤٩، وتتألف المحكمة من سبعة أعضاء، على ألا يكون أي اثنين منهم من مواطني دولة واحدة، وتعين الجمعية العامة أعضاء المحكمة لمدة ثلاثة سنوات مبدئياً ويجوز إعادة تعينهم. ويمتد اختصاص المحكمة إلى أمانات البرامج المشاركة المملوكة من التبرعات.

١٤ - ٧ وبموجب المادة ٤ من النظام الأساسي للمحكمة، امتد اختصاصها ليشمل كلًا من المنظمة البحرية الدولية، ومنظمة الطيران المدني الدولي، ووكالة الأمم المتحدة لاغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى.

الأنشطة١ - خدمات الهيئات التدابيرية

هيئات الخبراء وما يتصل بها من الأعمال التحضيرية: تقديم خدمات فنية وخدمات تقنية لأربع دورات أو أكثر للمحكمة الإدارية، بما في ذلك إعداد مشاريع موجزات الحقائق والموضوعات التي يتنازع بشأنها الأطراف لدى تصدر المحكمة أحكاماً بخصوصها؛ وتحليل وبحث الوثائق ذات الصلة بالطعون المقدمة لها؛ وإجراء المشاريع مع إدارات الهيئات الفرعية التابعة للأمم المتحدة، وأمانة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وإدارات الوكالات المتخصصة الخاصة للولاية القضائية للمحكمة؛ وإدارة العلاقات الخارجية للمحكمة، بما في ذلك علاقاتها مع أمانة منظمة العمل الدولية.

٢

المواد المنشورة

إعداد مجلدين من المنشورات المتكررة: المجلدان العاشر والحادي عشر من أحكام المحكمة الإدارية باللغتين الانكليزية والفرنسية.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)تكليف الموظفين

١٥-٧ سيخصص المبلغ المقدر وهو ٤٧٢٠٠٠ دولار لاستمرار وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٥ ووظيفة واحدة من وظائف الخدمات العامة (٢٠٩٢٠٠٠ دولار)؛ وللمساعدة المؤقتة على أساس غير متكرر (١٦١٨٠٠) (١٦١٨٠٠ دولار)؛ وكلها تتصل بإعداد مواد الدعاوى لدورات المحكمة وتحرير الأحكام الصادرة، وإعداد مجلدين من "أحكام المحكمة الإدارية للأمم المتحدة"، واستكمال الفهرس المعد بالحاسوب لأحكام المحكمتين الإداريتين للأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية، وتتكليف العمل الإضافي (٢٠٠٠ دولار)، ويعكس صافي الزيادة البالغ ١٠٨٨٠٠ دولار الاعتمادات غير المتكررة تحت باب المساعدة المؤقتة العامة.

السفر في مهام رسمية

١٦-٧ تتصل الاعتمادات البالغة ٤٥٨٦٠٠ دولار، والتي تعكس صافي مقداره ١٧٠١٠٠ دولار، بحضور سبعة من أعضاء المحكمة الإدارية دورتين تعقدان في نيويورك ودورتين تعقدان في جنيف لفترات يبلغ مجموعها ١١ أسبوعاً في السنة مقابل ١٠ أسابيع في فترة السنتين الحالية (٣٨١٥٠٠ دولار)؛ كما تتصل بسفر أربعة موظفين لخدمة اجتماعاً عين في جنيف (١٠٠٧٧ دولار). وتعتبر الدورة الإضافية السنوية ضرورية لمواجهة الزيادة في عدد الدعاوى التي تنظر فيها المحكمة.

الخدمات التعاقدية

١٧-٧ تغطي الموارد المطلوبة وقدرها ٦٠٠٨٤٠٠ دولار تكليف الطباعة الخارجية باللغتين الانكليزية والفرنسية للمجلدين العاشر والحادي عشر من "أحكام المحكمة الإدارية" (٢٧٨٠٠٠ دولار)؛ ولتسديد أتعاب أعضاء المحكمة الإدارية بالمعدلات التي حددتها الجمعية العامة في قرارها ٤٦٦٠٠ (٢١٨/٣٥)؛ واحتياز وتأجير قاعدة بيانات لتفطية أجور استخدام الفهرس المعد بالحاسوب لأحكام المحكمتين الإداريتين للأمم المتحدة ومنظمة العمل الدولية باستخدام "ليكسيس" (١٠٨٠٠ دولار). ويمثل النمو السلبي البالغ ٢٧٠٠٠ دولار صافي الانخفاض الذي يشمل توقيف الاعتمادات غير المتكررة في ١٩٩٢-١٩٩٢، والانخفاض الشامل في الطباعة الخارجية.

مصروفات التشغيل العامة

١٨-٧ تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٥٠٠١٠٠ دولار بمعدات التشغيل الآلي للمكاتب.

الأثاث والمعدات

١٩-٧ سيمول المبلغ المطلوب وهو ٤٢٠٠ دولار شراء معدات التشغيل الآلي للمكاتب.

٤ - لجان ومؤتمرات أخرى

٢٠ - ٧ خصصت في فترة السنتين الحالية اعتمادات غير متكررة لأنشطة لم تطلب لها اعتمادات في الوقت الراهن، وهي اللجنة المنشأة عملاً بقرار مجلس الأمن ٧٨٠ (١٩٩٢)، والمؤتمر المعنى بالأرصدة السمكية المتداخلة المناطق والأرصدة السمكية الكثيرة الارتفاع (انظر الجدول ١-٧).

ثانياً - برنامج العمل

ألف - القانون الدولي

استعراض عام

٢١ - يغطي البرنامج، القانون الدولي، من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٢-١٩٩٧، بصيغتها المنقحة (A/47/6/Rev.1) توفير الخدمات القانونية الازمة لتنفيذ أنشطة المنظمة وتقديم المساعدة إلى هيئات الأمم المتحدة المعنية بالتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه وتنسيقه.

٢٢ - ويضطلع مكتب الشؤون القانونية بمسؤولية تنفيذ البرنامج وتقديم الخدمات القانونية الازمة لوحدات المقر، والمكاتب الإقليمية، والعمليات الميدانية، والأجهزة والهيئات التابعة للأمم المتحدة، بما فيها برنامج الأمم المتحدة الانمائي ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة. ويقوم المكتب أيضاً بحماية مصالح المنظمة وامتيازاتها وحصانتها عن طريق تمثيلها، كلما كان ذلك ملائماً، في المحافل التي تثار فيها هذه المسائل. ويقوم المستشار القانوني بتمثيل الأمين العام أمام محكمة العدل الدولية والمحكمة الإدارية للأمم المتحدة.

٢٣ - وتنتظم الأعمال القانونية المتعلقة بالتطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه وتنسيقه خدمة اللجنة السادسة للجمعية العامة، ولجنة القانون الدولي، ومؤتمرات التدوين، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي.

٢٤ - وسيكون التأكيد على تقديم الخدمات للأنشطة السياسية وأنشطة حفظ السلام وصنع السلام، وذلك بالنظر لتزايد دور المنظمة في هذه المجالات. وفيما يتعلق بمسؤولية المنظمة في حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها بموجب المادة ١٠٢ من ميثاق الأمم المتحدة، تواصل الجهد من أجل استخدام الحاسوب في تنفيذ العمليات، قدر الامكان، الذي يتيح للدول الأعضاء الحصول على المعلومات الخاصة بالمعاهدات عن طريق المحميات الطرفية.

١- التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية المقدمة للأمم المتحدة ككل

الجدول ٧ - ٨ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ حسب وجوه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

تقديرات ١٩٩٤-١٩٩٥	إعادة تقييم التكاليف	المجموع قبل إعادة تقييم التكاليف	نحو الموارد	الأساس المحاسب لفترة سنتين	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٣ المنقحة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٢٦٥١,١	٢٥٦,٩	٢٢٩٤,٢	٧,٦	٢٢٢,٣	٢٠٦٠,٩	٢٤٤٣,٤	تكليف الموظفين
-	-	-	(١٠٠,٠)	(١١٥,٩)	١١٥,٩	١٠١,٣	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٥٥,٢	٢,٧	٥١,٥	٣٩,١	١٤,٥	٣٧,٠	٢١,٨	السفر في مهام رسمية
٥٢,٤	٢,٧	٤٨,٧	(١١,٤)	(٦,٣)	٥٥,٠	٥٤,٩	الخدمات التعاقدية
٦٠,٧	٦,٢	٥٤,٥	(٢٠,٦)	(١٤,٢)	٦٨,٧	٧٤,٧	مصاروفات التشغيل العامة
٨,٤	٠,٦	٧,٨	(١٧,٨)	(١,٧)	٩,٥	٥,٧	اللوازم والمواد
٢٨,٥	٢,٨	٢٥,٧	١٧,٠	٥,٢	٢٠,٥	٢٤,٣	أثاث والمعدات
٢٨٦٦,٣	٢٧٢,٩	٢٤٩٢,٤	٣,٤	١١٤,٩	٢٣٧٧,٥	٢١٩٦,١	المجموع ، الميزانية العادلة

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٤-١٩٩٥ المقدرة	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٢-١٩٩٣ المقدرة
١٠٤٧,٤	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	١٠٤٧,٤
٢١١,٨	١' منظمات الأمم المتحدة الأخرى ٢' البرامج الخارجية عن الميزانية: عمليات حفظ السلام	٢١١,٨
١٢٥٩,٢	١٢٥٩,٢
-	(ب) الأنشطة الفنية	-
-	-
-	(ج) المشاريع التنفيذية	-
-	-
١٢٥٩,٢	١٢٥٩,٢
٥١٢٥,٦	مجموع التكاليف

الجدول ٧ - ٩ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية: مكتب المستشار القانوني

المجموع	الوظائف الموقته	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية عن الميزانية	الميزانية العادلة
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣
١	١	-	-	-	-	١	١	الفئة الفنية وما فوقها
١	١	١	١	-	-	-	-	وكيل الأمين العام
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	٢ مد -
٤	٢	١	١	-	-	٢	٢	١ مد -
٢	٥	٢	٢	-	-	١	٢	ف - ٥
٤	٢	٢	٢	-	-	٢	١	ف - ٤
١	١	-	-	-	-	١	١	ف - ٢
١٦	١٦	٦	٦	-	-	١٠	١٠	١/٢ المجموع
١	-	-	-	-	-	١	-	الفئة الخدمات العامة
١١	١٢	٢	٢	-	-	٩	١٠	الرتبة الرئيسية
١٢	١٢	٢	٢	-	-	١٠	١٠	الرتب الأخرى المجموع
٢٨	٢٨	٨	٨	-	-	٢٠	٢٠	المجموع الكلي

البرنامج الفرعى ١ - التوجيه والإدارة والتنسيق عموماً للمشورة والخدمات القانونية المقدمة للأمم المتحدة ككل
٧ - ٢٥ ينصب التركيز الرئيسي لهذا البرنامج الفرعى على المدخل القانوني الذي يتصل اتصالاً مباشرأ
بعمليات حفظ السلم والأنشطة السياسية للمنظمة، بما في ذلك المبادرات المتعددة المتعلقة باللجان المنشأة بموجب
قرارات مجلس الأمن، وبعثات المساعي الحميدة للأمين العام، والمسائل المتعلقة بالفصل السابع من الميثاق.

٧ - ٢٦ وتقع مسؤولية هذا البرنامج الفرعى على مكتب المستشار القانوني، الذي يقدم التوجيه والإشراف
والادارة عموماً لجميع الأنشطة القانونية الواردة في هذا الباب من أبواب الميزانية البرنامجية، كما يقدم هذا المكتب
أيضاً خدمات تتصل بإدارة شؤون الموظفين والإدارة المالية وتخطيط الموارد واستعمال الخدمات المشتركة لدعم
تنفيذ برنامج العمل.

الأنشطة١ - التعاون الدولي

(أ) تسوية المنازعات، والبعثات الخاصة، والمساعي الحميدة، وتقسي الحقائق، وتقديم الخدمات في حالات الطوارئ، وخدمات الإغاثة الإنسانية، وتقديم الخدمات القانونية: اداء المشورة وتقديم المساعدة القانونية فيما يتصل بالجوانب القانونية للبعثات السياسية وبعثات حفظ السلام والبعثات الإنسانية، بما في ذلك المشاركة في المفاوضات التي يجريها الأمين العام أو ممثلوه الخاصون؛ وبحث وتحليل المسائل القانونية المتصلة بذلك؛ وتقديم الفتوى الخطية أو الشفوية إلى وحدات الأمانة العامة والوحدات الميدانية والبعثات وبعثات حفظ السلام؛

(ب) اداء المشورة وتقديم الخدمات القانونية عموماً: يضطلع المستشار القانوني وموظفوه العاملون تحت اشرافه مباشرة بإعداد البحوث والتحليلات القانونية وتقديم الفتاوى والبيانات القانونية الشفوية والخطية بناء على طلب الأمين العام ووحدات الأمانة العامة أو الهيئات الأخرى التابعة للأمم المتحدة؛ كما يقوم المستشار القانوني بتمثيل الأمين العام في الإجراءات القضائية أو التحكيمية؛ ويتولى مهمة الاتصال بمحكمة العدل الدولية، ويضطلع بالمسؤوليات القانونية للأمين العام بمقتضى النظام الأساسي للمحكمة؛ ويقدم الفتوى القانونية الرسمية، ويسدي المشورة القانونية، ويحرر المفاوضات بشأن الاتفاques التي تعقد مع البلدان المضيفة وبشأن تسوية المنازعات المتصلة بتنفيذ وتطوير وحماية حصانات وامتيازات المنظمة بوصفها كياناً، وحصانات وامتيازات موظفي الأمم المتحدة وخبرائها وممثلي الدول الأعضاء؛ ويحبيب على الأسئلة القانونية التي ترد من الحكومات والمنظمات وعامة الجمهور.

٢ - الخدمات المقدمة إلى الهيئات التدابيرية

الخدمات الفنية: اداء المشورة وتقديم الخدمات القانونية إلى الهيئات الحكومية الدولية والمؤتمرات التي تعقدها الأمم المتحدة؛ وإعداد مشاريع النظم الداخلية لهيئات الأمم المتحدة والمؤتمرات التي تعقدتها الأمم المتحدة وتنقيح هذه النظم؛ وتقديم الخدمات الفنية إلى اجتماعات لجنة وثائق التفويض التابعة للجمعية العامة، واجتماعات لجنة العلاقات مع البلد المضيف، وتقديم الخدمات الفنية إلى ما يتراوح بين دورتين وأربع دورات لجنة المعنية بطلبات مراجعة أحكام المحكمة الإدارية؛ وتقديم الخدمات القانونية فيما يتعلق بالدعوى التي تنظر فيها اللجنة.

٣ - المواد المنشورة**

أربعة مجلدات من المنشورات المتكررة: "مرجع ممارسات أجهزة الأمم المتحدة"، الملحق رقم ٥ (المجلد الرابع)، والملحق رقم ٦ (المجلدات الأولى*، والرابع، والخامس).

* أولوية عليا.

** أولوية دنيا.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين

٢٧ - الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٢٩٤٠٠٠ دولار، التي تعكس نمواً قدره ٣٠٠ ٢٢٣ دولار، ستتوفر الاعتمادات اللازمة لاستمرار ١٠ وظائف من الفئة الفنية وما فوقها و ٢٠ وظيفة من فئة الخدمات العامة، وللمساعدة المؤقتة العامة (٩٠٠٠ ٢٥٠ دولار)، وتتكاليف العمل الإضافي (١٥٠٠٠ ٥٠٠ دولار). وإعادة التصنيف المقترحة لوظيفة موظف تنفيذي (من الرتبة ف - ٤ إلى الرتبة ف - ٥) وموظف إداري (من الرتبة ف - ٤ إلى الرتبة ف - ٢) ومساعد قانوني (من الرتب الأخرى إلى الرتبة الرئيسية) إنما تعبّر على نحو ملائم عن المسؤوليات الفعلية الموكلة إلى هذه الوظائف. أما الاعتمادات المرصودة للمساعدة المؤقتة، والتي تشمل نمواً على أساس غير متكرر (٢٠٠٠٠٠ ٢٠٠ دولار)، فإنها ستغطي باحتياجات مكتب المستشار القانوني خلال فترة الستين في معالجة الأمور المتصلة بمسائل حفظ السلم، والمسائل الناشئة عن قرارات مجلس الأمن، فضلاً عن تلك الناشئة عن شؤون الجمعية العامة، كما ستغطي باحتياجات الإدارة ككل للإحلال المؤقت للموظفين محل المتفايبين في إجازات مرضية ممتدّة أو الموظفات المتفايبات في إجازات أمومة، وتوفير موظفين إضافيين خلال الفترات التي يبلغ فيها عبء العمل ذروته. وتنشأ الاحتياجات للعمل الإضافي في المقام الأول فيما يتعلق بتوفير الخدمات القانونية للبعثات السياسية وبعثات حفظ السلم ولما يبذل الأمين العام من مساع حميدة.

السفر في مهام رسمية

٢٨ - تتصل الموارد المطلوبة (٥٠٠ ٥١ دولار) بسفر المستشار القانوني وغيره من الموظفين القانونيين الأقدم بناءً على طلب الأمين العام، لإجراء مشاورات مع الجان الأقلية والوكالات المتخصصة والمنظمات الحكومية الدولية، وفيما يتصل ببعثات حفظ السلم وباجتماعات الأمم المتحدة التي تعقد خارج المقر.

الخدمات التعاقدية

٢٩ - تغطي الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٤٨٧٠٠٠ دولار تكاليف طبع "مراجع ممارسات أجهزة الأمم المتحدة"، الملحق رقم ٥ (المجلد الرابع)، والملحق رقم ٦ (المجلدات الأولى والرابع والخامس).

مصروفات التشغيل العامة

٣٠ - تغطي التقديرات البالغة ٥٤٥٠٠٠ دولار تكاليف الاحتياجات المتعلقة بالاتصالات (٤٠٠١٨ دولار)، والحنولات الرسمية (٨٠٠٥ دولار)، وصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٣٠٠٢٠ دولار).

الوازム والمواد

٣١ - سيفطلي مبلغ ٨٠٠٧٠٠ دولار تكلفة لوازيم تجهيز البيانات.

الأثاث والمعدات

٧ - ٣٢ - تتصل التقديرات البالغة ٧٠٠ ٢٥ دولار باقتناه واستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب وبرامج الحاسوب.

٢ - حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها

الجدول ٧ - ١٠ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٤-١٩٩٥ حسب وجوه الانفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقييم التكاليف	المجموع قبل إعادة تقييم التكاليف	نحو الموارد	أساس المحاسبة لفترات ستينيات	اعتمادات ١٩٩٤-١٩٩٢ المنقحة	وجه الانفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٤٧٧٨,٢	٤٥٢,٢	٤٢٢٦,٩	(٠,٢)	(١٠,٠)	٤٢٣٤,٩	٢٢٢٦,٤	تكليف الموظفين
٥٦,٣	٢,٢	٥٤,٠	-	٥٤,٠	-	-	الخبراء الاستشاريون والخبراء
١٠٥١,٢	٧٣,٩	٩٧٧,٤	(٣٦,٥)	(٥٦٢,٢)	١٥٣٩,٦	١٣٦٠,٨	الخدمات التعاقدية
١٠٤,٨	٦,٧	٩٨,١	٥٤,٧	٢٤,٧	٦٢,٤	٥٦,٢	مصروفات التشغيل العامة
٢٥,١	١,٥	٢٢,٦	١٥٩,٣	١٤,٥	٩,١	٤,٤	اللوازم والمواد
٥٧,٩	٤,٣	٥٣,٦	٢٨,٨	١٥,٠	٢٨,٦	٢٥,٠	الأثاث والمعدات
٦٠٧٢,٦	٥٤٧,٠	٥٥٣٦,٦	(٧,٥)	(٤٦٦,٠)	٥٩٨٥,٦	٤٦٧٢,٨	المجموع

الجدول ٧ - ١١ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : قسم المعاهدات

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	النهاية الثانية وما فوقها
الموارد الخارجية	عن الميزانية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	ف - ٥ ف - ٤ ف - ٢ ف - ١/٢ المجموع نهاية الخدمات العامة الرتبة الرئيسية الرتب الأخرى المجموع المجموع الكلي
١	١	-	-	-	-	١	١	١
١	١	-	-	-	-	١	١	١
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤	٤
٤	٣	-	-	-	-	٤	٣	٣
١٠	٩	-	-	-	-	١٠	٩	٩
٦	٦	-	-	-	-	٦	٦	٦
١٥	١٤	-	-	-	-	١٥	١٤	١٤
٢١	٢٠	-	-	-	-	٢١	٢٠	٢٠
٢١	٢٩	-	-	-	-	٢١	٢٩	٢٩
المجموع الكلي

البرنامج الفرعى ٢ - حفظ المعاهدات وتسجيلها ونشرها

٧ - ٢٢ إن الأنشطة الرئيسية الثلاثة التي تدرج في إطار هذا البرنامج الفرعى، أي وظائف الوديع التي يضطلع بها الأمين العام، وتسجيل المعاهدات والاتفاقات الدولية ونشر "مجموعة معاهدات الأمم المتحدة وفهرسها التجميعي، هي أنشطة مستمرة. علاوة على ذلك، تقدم المشورة والمساعدة القانونيتين، في المسائل المتعلقة بالمعاهدات، إلى الدول الأعضاء وإلى المنظمات الدولية، حسب الاقتضاء.

٧ - ٢٤ خلال الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥، سيوفر قسم المعاهدات، على أقراص مدمجة - ذاكرة للقراءة فقط "CD-ROM"، الفهرس الرئيس الآلي للمعاهدات المسجلة لدى الأمانة العامة بموجب المادة ١٠٢ من الميثاق. وتضم قاعدة البيانات معلومات عن جميع المواد المسجلة في "مجموعة المعاهدات". سواء كانت منشورة أو غير منشورة. وبإضافة إلى ذلك، ستستمر حوسبة محتويات المنشور المعنون "المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام"، وهو المنشور الذي يستكمل بصورة يومية. ومن المتوقع أن يكون جاهزا لحصول الدول الأعضاء والمستعملين الآخرين عليه عن طريق الاتصال المباشر في الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥.

٧ - ٢٥ وقد تم إجراء تحليل لجدوى وتكلفة توفير محتويات "مجموعة معاهدات الأمم المتحدة بالكامل، فضلا عن المواد المسجلة غير المنشورة بعد، وذلك عن طريق الاتصال المباشر. وسيضطلع قسم المعاهدات بتنفيذ البرنامج في الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥، وذلك رهنا بموافقة الجمعية العامة.

الأنشطةالتعاون الدولي

١ -

(أ) خدمات إيداع المعاهدات وتسجيلها:

٤٢٠ حفظ ما ينافذ لها عملاً بالأحكام الختامية الواردة فيها، بما في ذلك تجهيز ما يقارب ٦٠٠ وثيقة من وثائق الإجراءات المتعلقة بأعمال الإيداع، واحتياط جميع الدول الأعضاء أو الحكومات المشتركة والمنظمات الحكومية الدولية بها (التوقيعات والتصديقات وعمليات الانضمام والخلافة والتبيول، والاعلانات والتحفظات)؛ وتوفير المعلومات عن مركز المعاهدات المتعددة الأطراف إلى الحكومات والمنظمات الدولية وغيرها؛ وإعداد نصوص أصول للمعاهدات المتعددة الأطراف التي ستودع لدى الأمين العام؛ وإعداد نسخ طبق الأصل مصدق عليها من المعاهدات المتعددة الأطراف للحكومات والمنظمات الحكومية الدولية؛

٤٢١. القيام، وفقاً للمادة ١٠٢ من الميثاق بتسجيل وتجهيز حوالي ٥٠٠ معاهدة واتفاق دولي جديدة، ووثائق إجرائية لاحقة لها تتصل بأكثر من ٣٠٠٠ معاهدة واتفاق دولي سبق تسجيلها أو حفظها في ملفات وقيدة لدى الأمانة العامة؛ وإصدار شهادات التسجيل المطابقة؛ وتقديم المعلومات عن مركز المعاهدات المسجلة بشكل فردي إلى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها؛

(ب) تقديم المشورة والخدمات القانونية العامة؛ تقديم الفتوى القانونية بشأن جميع جوانب قانون المعاهدات وممارسات الإيداع والتسجيل إلى الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها.

٢ - المواد المنشورة

(أ) المنشورات المتكررة: السنوية: "المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام"، مركزها حتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣، وحتى ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤؛ والشهرية: "بيان بالمعاهدات والاتفاقيات الدولية المسجلة أو المحفوظة في ملفات أو المقيدة لدى الأمانة العامة"؛ والدورية: "٨٦ مجلداً من "مجموعة معاهدات الأمم المتحدة**، والمجلدان ٢٠ و ٢١ باللغتين الانكليزية والفرنسية، من الفهرس التجميعي لمجموعة معاهدات الأمم المتحدة"؛

(ب) المواد التقنية: صياغة قاعدة بيانات نظام الأمم المتحدة لمعلومات المعاهدات، وتقديم معلومات مجهزة بالحاسوب عن جميع المعاهدات والاتفاقيات الدولية والوثائق الإجرائية اللاحقة لها، المسجلة أو المحفوظة والمقيدة لدى الأمانة العامة للأمم المتحدة منذ عام ١٩٤٦، فضلاً عن تلك المقيدة لدى الأمانة العامة لعصبة الأمم خلال فترة وجودها، بناءً على طلب فردي من الحكومات والمنظمات الحكومية الدولية وغيرها.

* أولوية عليا.

** أولوية دنيا.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين

٢٦ - ٤٠٠٢٤٤٤٠٠٠٤ دولار ستتوفر الاعتمادات اللازمة لاستمرار ٩ وظائف من الفتنة الفنية وما فوقها و ٢٠ وظيفة من فئة الخدمات العامة، وإضافة وظيفة واحدة من الرتبة ف - ٢ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)، واحتياجات المساعدة المؤقتة (٢٠٠٦٧١ دولار). ويحصل الإنشاء المقترن بوظيفة واحدة من الفتنة الفنية برتبة ف - ٢ بالأعمال الإضافية الناشئة عن توسيع عضوية الأمم المتحدة وزيادة حجم النشاط الدبلوماسي في المسائل المتصلة بالمعاهدات. فمن المتوقع، على سبيل المثال، أن يزيد عدد وثائق الإجراءات المتعلقة بأعمال الإيداع من ٨٠٠١ وثيقة في فترة السنتين الحالية إلى ٦٠٠٢ وثيقة في الفترة ١٩٩٤ - ١٩٩٥. أما الوظيفة الإضافية من فئة الخدمات العامة، فهي مطلوبة للمساعدة في إنشاء قاعدة بيانات نظام الأمم المتحدة لمعلومات المعاهدات والتحقق منها وصيانتها. ويحصل مبلغ غير متكرر قدره ٦٧٠١٠٠ دولار من اعتمادات المساعدة المؤقتة باقتراح وضع نص "مجموعة معاهدات" الأمم المتحدة على أقراص بصرية، وتوفير إمكانية حصول الدول الأعضاء وغيرها على النصوص والبيانات التحريرية عن طريق الاتصال المباشر.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٢٧ - ٥٤٠٠٠٤ دولار تكلفة الخدمات الاستشارية فيما يتعلق بالأعمال المذكورة أعلاه لمواصلة حوسبة "مجموعة معاهدات" الأمم المتحدة.

الخدمات التعاقدية

٢٨ - ٤٠٠٩٧٧٤٠٠ دولار بتكليف الطباعة الخارجية لعدد ٨٦ مجلداً من مجموعة معاهدات الأمم المتحدة، ومجلدين، كل منهما باللغتين الانكليزية والفرنسية، من "الفهرس التجمعي لمجموعة المعاهدات"، والتجليد الخارجي لمجلدين من "المعاهدات المتعددة الأطراف المودعة لدى الأمين العام" (٥٠٠٩٤٩ دولار)، ولاقتناء واستئجار برامج الحاسوب اللازمة لإدارة برنامج مجموعة المعاهدات (٣٧٩٠٠ دولار). ويعكس النمو السلبي في الموارد البالغ ٥٦٢٢٠٠ دولار، انتهاء اعتمادات غير متكررة في الفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٢.

مصروفات التشغيل العامة

٢٩ - ١٠٠١٩٨ دولار بصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب وغيرها من معدات تجهيز البيانات (٦٠٠٩١ دولار)، بما يعكس زيادة قدرها ٨٠٢٨٠٠ دولار، وبالاتصالات (٥٠٠٦ دولار).

اللوازم والمواد

٣٠ - ٦٠٠٢٢٦٠٠ دولار بصورة رئيسية تكلفة لوازم التشغيل الآلي للمكاتب فيما يتعلق ببرنامج حوسبة "مجموعة المعاهدات".

الأثاث والمعدات

٣١ - ٦٠٠٥٣ دولار لاقتناء واستبدال معدات التشغيل الآلي للمكاتب.

٢ - التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه

الجدول ٧ - ١٢ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب أوجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادلة

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقييم التكاليف	المجموع قبل إعادة تقييم التكاليف	نحو الموارد	الأساس المحاسب لفترتين سنتين	اعتمادات ١٩٩٣-١٩٩٢ المنحمة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٢٦٢٦,٩	٢٢٧٥,٢	٢٢٦١,٧	-	(١,٧)	٢٦٢٤	٢٦١٩,٠	تكاليف الموظفين
١٧,٨	١,٥	١٦,٢	-	-	١٦,٣	٤,٧	السفر في مهام رسمية
١٢١,٥	٩,٢	١٢٢,٢	(٤٨,٨)	(١١٦,٨)	٢٣٩,٠	٢٢٩,٦	الخدمات التعاقدية
٢٢,٨	١,٦	٢٢,٢	(١١,٢)	(٧,٨)	٢٥,٠	٢٥,٠	مصروفات التشغيل العامة
٦,٧	٠,٥	٦,٢	١٩,٢	١,٠	٥,٢	٢,٩	الوازم والمواد
٢١,٩	١,٨	٢٠,١	٢٤,٠	٢,٩	١٦,٢	٩,٣	الأثاث والمعدات
٢٤٨,١	٢٤,٢	٢٢٣,٩	-	-	٢٢٢,٩	٢٤٤,٤	الزمالات والمنح والتبرعات
٤١٨٦,٧	٤١٤,١	٤١٧٧,٦	(٧,٩)	(١١٦,٤)	٢٨٨٩,٠	٣١٣٥,٩	المجموع ، الميزانية العادلة

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤ المقدرة	مصدر الأموال	نفقات ١٩٩٣-١٩٩٢ المقدرة
-	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	-
-	١' الهيكل الإدارية	-
-	٢' البرامج الخارجية عن الميزانية	-
-	-
(مجموع (أ))
-	(ب) الأنشطة الثانية :	١٠٥,٠
-	الصندوق الاستثماري للحلقة الدراسية المعنية بالقانون الدولي
-	١٠٥,٠
-	(ج) المشاريع التنفيذية	-
-	-
١٠٥,٠	١٠٥,٠
٤١٨٦,٧	مجموع التكاليف	(مجموع (أ) و (ب) و (ج))

الجدول ٧ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : شعبة التدوين

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة
الموارد الخارجية عن الميزانية	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة	الميزانية العادلة
-1994 1995	-1992 1993	-1994 1995	-1992 1993	-1994 1995	-1992 1993	-1994 1995	-1992 1993
<u>النسبة الفنية وما فوقها</u>
١	١	-	-	-	-	١	١	٢ - مد
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	١ - مد
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	٥ - ف
٤	٤	-	-	-	-	٤	٤	٤ - ف
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	٢ - ف
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	١/٢ - ف
١٤	١٤	-	-	-	-	١٤	١٤	المجموع
<u>فترة الخدمات العامة</u>
٧	٧	-	-	-	-	٧	٧	الرتب الأخرى
٧	٧	-	-	-	-	٧	٧	المجموع
٢١	٢١	-	-	-	-	٢١	٢١	المجموع الكلي

البرنامج الفرعى ٣ - التطوير التدريجى للقانون الدولى وتدوينه

٧ - ٤٢ في إطار عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي (١٩٩٠ - ١٩٩٩)، تستهدف الأنشطة تعزيز قبول مبادئ القانون الدولي واحترامها، وتسوية المنازعات بين الدول بالوسائل السلمية، والتطوير التدريجى للقانون الدولي وتدوينه وتدريسه ودراسته ونشره وزيادة تفهمه. وسيجري التركيز على حفظ السلام والأمن الدوليين، بما في ذلك مراعاة قواعد القانون الدبلوماسي والقنصلية ومنع الإرهاب الدولى، وعلى القواعد المتعلقة بتسوية المنازعات بين الدول. ومن المتوقع أن تقدم مشاريع تعليمات من الحكومات بشأن حصانات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية، وقانون استخدام المخارق المائية في الأغراض غير الملحوظة ومشروع قانون الجرائم المخلة بسلم الإنسانية وأمنها.

٧ - ٤٣ تتلقى الأمانة العامة التوجيه من لجنة القانون الدولي وتقديم لها خدمات فنية فيما يتعلق بهذا البرنامج الفرعى.

الأنشطة:١ - التعاون الدولي

العلاقات الخارجية: قيام المنظمات الدولية العاملة في ميدان القانون الدولي، وفقاً للنقرة ٤ من قرار الجمعية العامة رقم ٣١/٤٧ المؤرخ ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢، بتنسيق الأنشطة المضطلع بها في إطار عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي.

٢ - الخدمات المقدمة إلى الهيئات التدابير*

(أ) **وثائق الهيئات التدابير:** تقريراً تقدم إلى الجمعية العامة بشأن عقد الأمم المتحدة للقانون الدولي؛ ودراسة استقصائية للقانون الدولي؛ والوظائف القنصلية؛ وحماية البعثات الدبلوماسية والقنصلية؛ ومنع الإرهاب الدولي؛ وتوحيد مبادئ وقواعد القانون الدولي المتصلة بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد وتطويرها تدريجياً؛ ومنع مركز المراقب لحركات التحرير الوطني؛ ومركز البروتوكولات الإضافية لاتفاقيات جنيف لعام ١٩٤٩؛ والتزداد المتعلقة بتسوية المنازعات؛ وحماية البيئة في أوقات النزاعسلح؛ وبرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه؛ وغيرها من المواقف التي تطلبها الجمعية العامة؛

(ب) **الخدمات الفنية:** دورتان للجنة السادسة للجمعية العامة وأفرقتها العاملة؛ ودورتان للجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وبتعزيز دور المنظمة؛ ودورتين للجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه؛ ومؤتمرات المفوضين المعنية بتدوين القانون التي قد تقرر الجمعية العامة عقدها خلال فترة السنتين من أجل النظر في المشاريع النهائية التي تعتمد لها لجنة القانون الدولي؛

(ج) **أعمال هيئات الخبراء والأعمال التحضيرية ذات الصلة:** تقديم خدمات فنية لدورتين من دورات لجنة القانون الدولي، بما في ذلك إعداد موجز بالمواقف ومساعدة المقررین الخاصین في إعداد تقاریر بشأن مواقف مثل الولاية الجنائية الدولية؛ ومسؤولية الدول؛ والمسؤولية الدولية عن الآثار الضارة الناجمة عن أفعال لا يحظرها القانون الدولي؛ والعلاقات بين الدول والمنظمات الدولية؛ وقانون استخدام المجراري المائي الدولي في الأغراض غير الملائمة؛ ومشروع قانون الجرائم المخلة بسلم الإنسانية وأمنها.

٣ - المواد المنشورة**

(أ) **خمسة مجلدات (١٩٩٢)** من المنشورات المتكررة: المنشورات السنوية: طبعتان من الحولية القانونية: المنشورات الدورية: المجلدان ٢٢ و ٢٣ من السلسلة التشريعية، والمجلد الحادي والعشرون من تقارير الأمم المتحدة المتعلقة بقرارات التحكيم الدولية:

* أولوية عليا.

** أولوية دنيا.

(ب) المنشورات غير المتكررة: أربعة مجلدات من الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بخلافة الدول في مال الدولة ومحفوظاتها وديونها، فيينا، ١ آذار/مارس - ٨ نيسان/أبريل ١٩٨٣، ومؤتمر الأمم المتحدة المعنى بقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية لعام ١٩٨٦.

٤ - الأنشطة التنفيذية

تدريب جماعي، بما في ذلك عقد حلقات دراسية وحلقات عمل وزمالات: ٢٢ زمالة و ٥٠ منحة سفر في إطار برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه؛ و ٤٠ زمالة لحلقة جنيف الدراسية للقانون الدولي.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين

٤٤ - سيغطي المبلغ المقدر تحت هذا البند وهو ٧٠٠ ٢٦١ دولار تكاليف الإبقاء على ١٤ وظيفة من الفتنة الفنية وما فوقها و ٧ وظائف من فئة الخدمات العامة والعمل الإضافي (٩٠٠ ٥ دولار).

السفر في مهام رسمية

٤٥ - تتحصل الاحتياجات المقدرة وهي ١٦٣٠٠ دولار بحضور الموظفين اجتماعات ومؤتمرات هيئات الأمم المتحدة والهيئات الأخرى المعقدة بعيداً عن المقر واجتماعات الهيئات الإقليمية التي أقامت اللجنة صلات رسمية بها.

الخدمات التعاقدية

٤٦ - تتحصل الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند وهي ١٢٢٢٠٠ دولار بتكليف الطباعة الخارجية لأربعة مجلدات من الحولية القانونية، ومجلدين من السلسلة التشريعية. ومجلد من قرارات التحكيم الدولية، ومجلدين من الوثائق الرسمية لمؤتمر الأمم المتحدة المعنى بقانون المعاهدات التي تعقد بين الدول والمنظمات الدولية أو فيما بين المنظمات الدولية. ويعكس النمو السلبي البالغ ١١٦٨٠٠ دولار انتهاء بعض الاعتمادات غير المتكررة في الفترة ١٩٩٢-١٩٩٢.

مصروفات التشغيل العامة

٤٧ - سيغطي المبلغ المقدر تحت هذا البند وهو ٢٢٠٠٢٠٠ دولار تكاليف صيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب.

الوازم والمواد

٤٨ - طلب مبلغ قدره ٦٢٠٠ دولار للوازم التشغيل الآلي للمكاتب.

الأثاث والمعدات

٤٩ - يقترن اعتماد قدره ١٠٠٢٠٠ دولار لمعدات التشغيل الآلي للمكاتب اقتناه وتتجديداً.

الزمالات والمنح والتبرعات

٥٠ - تقدير الاحتياجات تحت هذا البند بمبلغ ٩٠٠ ٢٢٢٢٠٠ دولار لتفطية تكاليف السفر والمرتبات لما يقرب من ٢٢ زمالة فيما يتضمن برنامج زمالات معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث في مجال القانون الدولي في جنيف، وكذلك ما يقرب من ٥٠ منحة سفر لمشتركيين من بلدان ثانية مدعيون لحضور دورات تدريبية وتتجديدية إقليمية ينظمها المعهد.

٤ - تقديم الخدمات القانونية العامة إلى أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها

الجدول ٧ - ١٤ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب أوجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الميزانية العادية (١)

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقييم التكاليف	المجموع قبل إعادة تقييم التكاليف	نحو الموارد	الأساس المحاسب لفترة سنتين	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٣ المتقدمة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٢٠٤٤,٢	٢١١,٧	٢٧٢٢,٦	٠,٩	٢٦,٠	٢٧٠٦,٦	٢٠٥٦,٢	تكاليف الموظفين
٦٢,٤	٢,٩	٥٩,٥	١٤٦,٨	٢٥,٤	٧٤,١	٢٢,٧	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٩,٧	٠,٦	٩,١	-	-	٩,١	٩,١	السفر في مهام رسمية
١٩٩,٣	١١,١	١٨٨,٢	٥٩٩,٦	١٦١,٣	٢٦,٩	٢٢,٩	الخدمات التعاقدية
٢٤,٢	٢,٦	٢١,٦	(٧١,٧)	(٨,٨)	٤٠,٤	٤٠,٤	مصاريفات التشغيل العامة
٧,٦	٠,٧	٦,٧	(١٩,٢)	(١,٦)	٨,٢	٦,٣	اللوازم والمعدات
٤٧,٩	٢,٢	٤٤,٦	٩٧,٢	٢٢,٠	٢٢,٦	١٦,٤	الأثاث والمعدات
٢٤٠٦,٢	٢٢٢,٩	٢٠٧٧,٣	٨,٧	٢٢٤,٢	٢٨٣٨,٠	٢١٧١,٠	المجموع ، الميزانية العادية

الموارد الخارجية عن الميزانية (٢)

مقدرات ١٩٩٥-١٩٩٤ المتقدمة	مصدر الأموال	مقدرات ١٩٩٢-١٩٩٢ المتقدمة
١٦٠٨,٥	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	١٥٧٦,٦
-	١١- المبادرات الإدارية	-
-	١٢- البرامج الخارجية عن الميزانية
١٦٠٨,٥	١٥٧٦,٦
-	(ب) الأنشطة الفنية	-
-
-	(ج) المشاريع التنموية	-
-
١٦٠٨,٥	١٥٧٦,٦
٥٠١٤,٧	مجموع التكاليف

الجدول ٧ - ١٥ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : الشعبة القانونية العامة

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفئة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية عن الميزانية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٣
١	١	-	-	-	-	١	١	٢	مد -
٢	٢	١	١	-	-	١	١	١	مد -
٦	٦	٢	٢	-	-	٤	٤	٥	ف -
٢	٢	-	-	-	-	٢	٢	٤	ف -
٢	٢	١	١	-	-	٢	٢	٢	ف -
٢	٢	٢	٢	-	-	-	-	١/٢	ف -
١٧	١٧	٦	٦	-	-	١١	١١	المجموع	فترة الخدمات العامة
٩	٩	٤	٤	-	-	٥	٥	٥	الرتب الأخرى
٩	٩	٤	٤	-	-	٥	٥	٥	المجموع
٢٦	٢٦	١٠	١٠	-	-	١٦	١٦	١٦	المجموع الكلي

البرنامج الغرافي ٤ - تقديم الخدمات القانونية العامة الى أجهزة الأمم المتحدة وبرامجها

٥١ - ٧ ستقدم الى المنظمة وأجهزتها خدمات قانونية تشمل صياغة وتفسير صكوك قانونية شتى، وتقديم المشورة القانونية، وإعداد الموجزات، وتوضيح الولايات، والمواضيع والعقود القانونية، والهدف من ذلك على وجه الخصوص هو كفالة مراعاة القانون الإداري للمنظمة وإعمال حقوقها والدفاع عنها بالنسبة للمطالبات. وسيجري التركيز على تقديم الدعم القانوني لما تضطلع به المنظمة من بعثات لحفظ السلام والمراقبة والبعثات الإنسانية وبعثات المساعي الحميدة وما شاكل ذلك من بعثات.

الأنشطة١ - التعاون الدولي

المشورة والخدمات القانونية العامة: المشورة والمساعدة القانونية فيما يتعلق بالاتفاقات والعقود وعقود الإيجار والتأمين وحقوق الطبع والنشر؛ وتقليل المطالبات ضد الأمم المتحدة إلى أدنى حد وحماية حقوقها

القانونية، بما في ذلك تمثيلها في الإجراءات القضائية والتحكيمية؛ والمساعدة في تطوير القانون الإداري للأمم المتحدة وتقديم المشورة القانونية فيما يتعلق بالمسائل المتعلقة بذلك، بما فيها المسائل المالية ومسائل الموظفين والمعاشات التقاعدية؛ وتمثيل الأمين العام في القضايا المرفوعة بموجب النظام الأساسي للمحكمة الإدارية للأمم المتحدة وتقديم خدمات قانونية فيما يتعلق بالقضايا المعروضة على اللجنة المعنية بطلبات مراجعة أحكام المحكمة الإدارية؛ وتقديم الخدمات القانونية العامة الأخرى إلى الهيئات والأمانات التدابيرية والتنفيذية التابعة للأمم المتحدة.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكليف الموظفين

٧ - ٥٢ يغطي المبلغ المقدر تحت هذا البند وهو ٦٠٠ ٧٧٢ ٢ دولار تكاليف الإبقاء على ١١ وظيفة من الفئة الثانية وما فوقها و ٥ وظائف من فئة الخدمات العامة؛ والمساعدة المؤقتة من القانونيين الإضافيين خلال أوقات ذروة العمل، وخاصة في حالات الولايات غير المتوقعة التي يسندها مجلس الأمن أو الجمعية العامة للأمانة العامة (٢٦ ٥٠٠ دولار)؛ والعمل الإضافي (٥ ٥٠٠ دولار).

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٧ - ٥٣ تتصل الموارد المطلوبة وهي ٥٠٠ ٥٩ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٤٠٠ ٢٥ دولار، بتكليف الاستشارات الخارجية المطلوبة فيما يتصل بالأنشطة التي لا تتوافر لها خبرة فنية في الأمانة العامة، مثل تفسير القوانين والعقود وعقد الإيجار المحلي والمواضيع ذات الطابع التقني المتقدم أو الفتوى المتعلقة بمسائل مالية متخصصة.

السفر في مهام رسمية

٧ - ٥٤ من المقدر أن يلزم اعتماد قدره ١٠٠ ٩ دولار لإجراء مشاورات مع موظفين في مراكز عمل أخرى، وللتفاوض بشأن المطالبات والاتفاقات وإعدادها، والتمثيل في المحاكم، وتوفير الدعم القانوني لمؤتمرات الأمم المتحدة وهيئاتها وأماناتها، وتمثيل الأمين العام أمام المحكمة الإدارية للأمم المتحدة في جلساتها التي تعقد بجنيف.

الخدمات التعاقدية

٧ - ٥٥ يتصل الاعتماد المطلوب تحت هذا البند وهو ٢٠٠ ١٨٨ ٢٠٠ دولار، والذي يتضمن زيادة مترحة قدرها ٢٠٠ ١٦١ دولار، بتطوير قاعدة بيانات البحوث القانونية للسابق والنصوص الدستورية والتشريعية المستخدمة في إعداد الفتوى والوثائق القانونية الأخرى، وسيكون ٣٠٠ ٦١ دولار من هذا المبلغ على أساس غير متكرر؛ وبرسوم الاشتراك والاستعمال فيما يتصل بخدمات قاعدة البيانات LEXIS و WESTLAW، التي توفر إمكانية الاطلاع على المواد القانونية المحلية والدولية وأحكام المحكمة الإدارية (٩٠٠ ١٢٦ دولار).

مصروفات التشغيل العامة

٧ - ٥٦ يغطي المبلغ المقدر وهو ٦٠٠ ٢١ دولار تكاليف الاتصالات (٩٠٠٠ ٩ دولار) وصيانة معدات التشغيل الآلي للمكاتب (٦٠٠ ٤٢ دولار).

الوازام والماء

٥٧ - ٧ من المقدر أن يلزم اعتماد قدره ٦٠٠ دولار للوازام تجهيز البيانات.

الأثاث والمعدات

٥٨ - ٧ تتصل الاحتياجات المقدرة تحت هذا البند وهي ٦٠٠٤٤ دولار، والتي تعكس زيادة قدرها ٢٢٠٠٠ دولار، بمعدات التشغيل الأخرى للمكاتب افتتاحاً وتجديداً.

٥ - التنسيق والتوجيه التدريجيان للقانون التجاري الدوليالجدول ٧ - ١٦ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب أوجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تقدير التكاليف	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	نحو الموارد	أساس المحاسبة لفترة سنتين	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٢ المتقدمة	وجه الإنفاق
النسبة المئوية	المبلغ
٢٩٢٥,٤	٢٧٦,٨	٢٦٤٨,٦	(٠,٢)	(٥,٧)	٢٦٥٤,٣	١٩٢٢,٦	تكاليف الموظفين
١١٢,١	٦,١	١٠٦,٠	١,٧	١,٨	١٠٤,٢	٩٦,٧	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٧٠,١	٢,٩	٦٦,٢	١٧,٣	٩,٨	٥٦,٤	٤٢,٨	السفر في مهام رسمية
٦٤,٦	٢,٩	٦١,٧	٦٨,٥	٧٥,١	٣٦,٦	٢١,٧	الأثاث والمعدات
٢١٧٧,٢	٢٨٩,٧	٢٨٨٧,٥	١,٠	٣١,٠	٢٨٥١,٥	٢٠٩٤,٨	المجموع ، الميزانية العادية

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤ المقيدة	مصدر أموال	نفقات ١٩٩٢-١٩٩٢ المقيدة
-	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	-
-	١١ الهيئات الإدارية	-
-	٢٢ البرامج الخارجية عن الميزانية :	-
-	مجموع (أ)
١٩٠,٠	(ب) الأنشطة التنمية : ندوات لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي	١٩٠,٠
١٩٠,٠	١٩٠,٠
١٨٦,٠	(ج) المشاريع التنفيذية : مصدر ثانوي	١٨٦,٠
١٨٦,٠	١٨٦,٠
٢٨١,٠	٢٧٦,٠
٢٥٥٣,٧	مجموع التكاليف

الجدول ٧ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : فرع القانون التجاري الدولي

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الندة الفنية وما فوقها
الموارد الخارجية عن الميزانية	الميزانية العادلة
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	مذ - ١
١	١	-	-	-	-	-	-	١	١
٢	٢	-	-	-	-	-	-	٢	٢
٤	٤	-	-	-	-	-	-	٤	٤
٤	٤	١	١	-	-	-	-	٢	٢
١١	١١	١	١	-	-	-	-	١٠	١٠
المجموع	ندة الخدمات العامة
٧	٧	-	-	-	-	-	-	٧	٧
٧	٧	-	-	-	-	-	-	٧	٧
١٨	١٨	١	١	-	-	-	-	١٧	١٧
المجموع الكلي	الرتب الأخرى

البرنامج الفرعى ٥ - التنسيق والتوحيد التدريجيان للقانون التجاري الدولي

٧ - ٥٩ سيستمر إعداد النصوص القانونية لتوحيد وتنسيق القانون التجاري الدولي. وستركز المشاريع المقبلة على زيادة استعمال التبادل الإلكتروني للبيانات في الأنشطة التجارية، وعلى الحاجات الخاصة للبلدان النامية. كما سيتم الترويج للنصوص القانونية التي تعدّها لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن طريق أنشطة التدريب والمساعدة. وتتلقي الأمانة العامة التوجيه من لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي فيما يتعلق بهذا البرنامج الفرعى، كما تقدم الأمانة العامة الخدمات الفنية إلى اللجنة.

الأنشطة١ - التعاون الدولي

ترويج الصكوك القانونية: مجموعات قرارات المحاكم الوطنية ومحاكم التحكيم التي تفسر النصوص التي أعدتها اللجنة، ونشر المعلومات.

خدمات الهيئات التددولية

(أ) وثائق الهيئات التددولية: ٢٤ تقريراً مقدماً إلى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي: التدريب والمساعدة (سنوياً): حالة الاتفاقيات (سنوياً): تنسيق أنشطة المنظمات الدولية (سنوياً): بليوغرافيا لكتابات

المتعلقة بلجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (سنوي); أربعة تقارير يجري تحديدها في نطاق ولاية اللجنة؛ عدد من التقارير قد يصل إلى أربعة تقدم إلى الفريق العامل المعنى بالتبادل الإلكتروني للبيانات؛ عدد من التقارير قد يصل إلى أربعة تقدم إلى الفريق العامل المعنى بالمارسات التعاقدية الدولية؛ عدد من التقارير قد يصل إلى أربعة تقارير تقدم إلى الفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد؛

(ب) الخدمات الفنية: جلستان للجنة السادسة التابعة للجمعية العامة؛ جلستان لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي؛ أربع جلسات للفريق العامل المعنى بالتبادل الإلكتروني للبيانات؛ أربع جلسات للفريق العامل المعنى بالمارسات التعاقدية الدولية؛ أربع جلسات للفريق العامل المعنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد؛

(ج) أفرقة الخبراء والأعمال التحضيرية المتصلة بها: اجتماعان لفريق الخبراء المخصص للتبادل الإلكتروني للبيانات بشأن المسائل القانونية التي لم تحل في مجال القانون المتعلق بالتبادل الإلكتروني للبيانات؛ اجتماعان لفريق الخبراء المخصص للممارسات التعاقدية الدولية بشأن المسائل القانونية التي لم تحل في مجال الممارسات التعاقدية الدولية؛ اجتماعان لفريق الخبراء المخصص معنى بالنظام الاقتصادي الدولي الجديد بشأن المسائل القانونية في القانون التجاري الدولي ذات الأهمية الخاصة بالنسبة للبلدان النامية.

٣ - المواد المنشورة

(أ) مجلدان من المنشورات المتكررة: سنوياً: المجلدان ٢٤ و ٢٥ من "حولية لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي"؛

(ب) خمسة منشورات غير متكررة: سجل نصوص الاتفاقيات وغير ما من الصكوك (المجلد الثالث، ١٩٩٤) كتاب عن لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي ، الطبعة الثانية: دليل القانون التجاري الدولي (١٩٩٥)؛ كتيب عن الشراء (قانون نموذجي)؛ كتيب عن قانون موحد بشأن رسائل الضمان.

٤ - المواد والخدمات الإعلامية

جولات برفقة دليل ومحاضرات وحلقات دراسية، ١ مرات في السنة تقريباً؛ محاضرات عامة عن أعمال اللجنة تلقى إما بشكل مستقل أو كجزء من برامج تنظمها هيئات أخرى فنية أو غير حكومية أو حكومية دولية، ١٢ مرة في السنة تقريباً.

٥ - الأنشطة التنفيذية

(أ) خدمات استشارية تقدم إلى الدول الأعضاء بشأن إمكانية إدماج نصوص لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في التشريعات الوطنية؛

(ب) تدريب جماعي، بما في ذلك الحلقات الدراسية وحلقات العمل والزمالت؛ حلقتان دراسيتان إقليميتان وندوة واحدة عن القانون التجاري الدولي.

٦ - خدمات المؤتمرات

خدمات المكتبة: صيانة المكتبة القانونية للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي.

الاحتياجات من الموارد (المعدلات الحالية)

تكليف الموظفين

٧ - ٦٠ يشمل التقدير البالغ ٦٤٨٠٠٢ دولار تكلفة الإبقاء على ١٠ وظائف من الفئة الفنية وما فوقها، و ٧ وظائف من فئة الخدمات العامة، واحتياجات العمل الإضافي (٧٩٠٠٢ دولار).

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٧ - ٦١ تتصل الاعتمادات البالغة ١٠٦٠٠٠ دولار بخدمات الخبراء الاستشاريين والخبراء فيما يتصل بإعداد تقريرين يقدمان إلى لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في مجال إجراءات التحكيم والتبادل الإلكتروني للبيانات في مجال النقل البحري للبضائع؛ وبحلقات دراسية تشجيعية إقليمية بشأن القانون التجاري الدولي؛ وبتشجيع الحكومات على اعتماد نصوص لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (٣٨١٠٠٢ دولار)؛ وكذلك بعقد أربعة اجتماعات لفريق دراسة مخصص لما يتربّع على النظام الاقتصادي الدولي الجديد من آثار قانونية (٦٧٩٠٠٢ دولار).

السفر في مهام رسمية

٧ - ٦٢ يقدر أن هناك حاجة لمخصصات تبلغ ٢٠٠٦٦٢ دولار لسفر الموظفين لحضور اجتماعات منظمات أخرى تتعلق مباشرة بأعمال لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي بوصفها الهيئة القانونية الأساسية في تنسيق أعمال المنظمات الأخرى في ميدان القانون التجاري الدولي؛ وحضور الحلقات الدراسية الإقليمية لتوفير الدعم الفني؛ والسفر فيما يتصل بالتشجيع على اعتماد نصوص لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي في التشريعات الوطنية.

الأثاث والمعدات

٧ - ٦٣ يشمل التقدير البالغ ٧٠٠٦١٢ دولار، الذي يعكس نمواً قدره ١٠٠٢٥ دولار، تكلفة اقتناء معدات التشغيل الآلي للمكاتب واستبدالها.

بـاـء - قـانـون الـبـحـار وـشـؤـون الـمـحيـطـات

الجدول ٧ - ١٨ - ملخص التقديرات للفترة ١٩٩٥-١٩٩٤ حسب وجوه الانتفاـق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادمة

تقديرات ١٩٩٥-١٩٩٤	إعادة تكاليف	المجموع قبل إعادة تكاليف التكاليف	نحو الموارد	أساس المحاسبة لفترة سنتين	اعتمادات ١٩٩٢-١٩٩٤ المدققة	وجه الانتفاـق
النسبة المئوية	المبلغ
٧٨١٨,٦	١١٨٢,٦	٦٦٣٦,٠	(٠,٥)	(٣٥,٦)	٦٦٧١,٦	٥١٥٤,٠	تكاليف الموظفين
٢٠٦,٧	٢٢٧	٢٨١,٠	(١٠,٦)	(٣٧,٦)	٢١٤,٤	٢٤٤,٧	الخبراء الاستشاريون والخبراء
٣٩٦,٠	٢٠,٤	٣٦٥,٦	(١٥,١)	(٦٥,٦)	٤٢١,١	٢٢٧,٨	السفر في مهام رسمية
٨٢,١	٥,٨	٧٦,٢	(٤,٩)	(٤,٠)	٨٠,٣	٨٠,٢	الخدمات التعاقدية
٨٥٥,٨	٧٧,٤	٧٧٨,٤	(١٠,٤)	(٩٠,٩)	٨٦٩,٣	٦٩٢,٤	مصروفات التشغيل العامة
٥٨,٧	١٦,٢	٤٢,٤	٢٦,٩	٩,٠	٣٣,٤	١٢,٨	الوازم والمواد
٢٤٥,٠	٤٤,٦	٢٠٠,٤	٧٠,٥,٢	٢٦٢,١	٣٧,٣	٢٧,٥	أثاث والمعدات
٩٨٦٠,٩	١٢٨٠,٨	٨٤٨٠,١	٠,٥	٤٢,٧	٤٣٧,٤	٦٤٥٤,٤	المجموع ، الميزانية العادمة

(٢) الموارد الخارجية عن الميزانية

نفقات ١٩٩٥-١٩٩٤ المتدرة	مصدر الاموال	نفقات ١٩٩٢-١٩٩٢ المتدرة
-	(أ) الخدمات المقدمة لدعم :	-
-	١١- الهياكل الادارية	-
-	٢٢- البرامج الخارجية عن الميزانية:	-
-	- (أ)
٤٢,٠	(ب) الأنشطة الفنية : الصندوق الاستئماني لبرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه - زمالة هاملتون شيرلي أميراسينغ التذكارية	٤٢,٠
٤٢,٠	٤٢,٠ (ب)
-	(ج) المشاريع التنفيذية	-
-	- (ج)
٤٢,٠	٤٢,٠ (أ) و (ب) و (ج)
٩٩٠٢,٩	مجموع التكاليف

الجداول ٧ - ١٩ - الاحتياجات من الوظائف

الوحدة التنظيمية : مكتب شؤون المحيطات وقانون البحار

المجموع	الوظائف المؤقتة	الوظائف الثابتة	الفترة السنوية وما فوقها
الموارد الخارجية	الميزانية العادية	الميزانية العادية	الميزانية العادية
- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣	- ١٩٩٤ ١٩٩٥	- ١٩٩٢ ١٩٩٣
١	١	-	-	-	-	-	١	١	٢ - مد
٤	٤	-	-	-	-	-	٤	٤	١ - مد
٦	٦	-	-	-	-	-	٦	٦	٥ - ف
٢	٢	-	-	-	-	-	٢	٢	٤ - ف
٥	٥	-	-	-	-	-	٥	٥	٢ - ف
٨	٨	-	-	-	-	-	٨	٨	١/٢ - ف
٢٧	٢٧	-	-	-	-	-	٢٧	٢٧	المجموع
١٤	١٤	-	-	-	-	-	١٤	١٤	فترة الخدمات العامة
١٤	١٤	-	-	-	-	-	١٤	١٤	الرتب الأخرى
١٢	١٢	-	-	-	-	-	١٢	١٢	المجموع
١٢	١٢	-	-	-	-	-	١٢	١٢	النفقات الأخرى
١٢	١٢	-	-	-	-	-	١٢	١٢	الراتبة المحلية
٥٤	٥٤	-	-	-	-	-	٥٤	٥٤	المجموع الكلي

استعراض عام

٧ - ٦٤ يتيح برنامج الأنشطة الوارد في هذا الباب الاستراتيجية المتبعة في البرنامج ١٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٩٧-١٩٩٢، بصيغتها المنتهية (A/47/6/Rev.1) بوصف ذلك نهجاً متكاملاً تنتهيجه المنظمة إزاء شؤون المحيطات وقانون البحار.

٧ - ٦٥ ومن المتوقع أن تصبح اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار نافذة خلال فترة الستينين ١٩٩٥-١٩٩٤ وسيكون تركيز الأنشطة على تقديم المعلومات والمشورة والمساعدة إلى الدول بغية تشجيع التقبل الأوسع للاتفاقية وتطبيقاتها الموحدة والمنتظم. وسينصب التركيز خلال فترة الستينين على مساعدة الدول في تنفيذ

الاتفاقية تنفيذاً تستفيد منه هذه الدول على نحو كامل من خلال تعزيز قدراتها القانونية والاقتصادية والتنظيمية والعلمية والتكنولوجية.

٦٦ - وستركز الأنشطة المتعلقة بتطوير السياسة البحرية والإدارة المتكاملة للمحيطات على النهج العالمية التي يمكن تكييفها إقليمياً ووطنياً، وعلى التدريب على المستويات الوطنية والإقليمية والدولية. وسوف يراعي برنامج العمل جدول أعمال القرن ٢١ لمؤتمر الأمم المتحدة للبيئة والتنمية ويعزز متابعته، ولا سيما الفصل ١٧ منه، "حماية المحيطات وكل أنواع البحار، بما في ذلك البحار المغلقة وشبه المغلقة، والمناطق الساحلية، وحماية مواردها الحية وترشيد استغلالها وتنميتها".

البرنامج الفرعى ١ - تعزيز التطبيق الموحد والمتسق لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار وتقديم المشورة والمعلومات إلى الدول

٦٧ - ستقدم المساعدة إلى الدول الأعضاء كي يتحقق لديها تفهم أفضل لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار ولتعزيز تفسيرها الموحد وتطبيقاتها المتسقة. وسيجري تحليل جوانب هامة من الاتفاقية في سياق الأحكام ذات الصلة والأعمال التحضيرية لمؤتمر الأمم المتحدة الثالث لقانون البحار ووثائقه. وسيجري تعزيز التقبل الواسع للنطاق والتنفيذ الرشيد للنظام القانوني الجديد للمحيطات من خلال تقديم الخدمات الاستشارية ونشر المعلومات بشأن التطورات الوطنية والإقليمية والدولية في مجال شؤون المحيطات.

الأنشطة:

- ١ - التعاون الدولي
- (أ) خدمات الوديع: تلتقي الخرائط وقوائم الأحداثيات التي تعين خطوط الأساس للمناطق البحرية وحدودها، وتسجّلها على نحو ما تقضي به الاتفاقية؛ واستعراض وتحليل الأشكال البديلة لتقديم هذه المواد.
- (ب) تعزيز المصكوك القانونية: دعم الجهد الذي تبذلها المنظمة لتعزيز التقبل العالمي لاتفاقية، من خلال وسائل من بينها إعداد مذكرات إعلامية للدول الأعضاء وتقديم دعم فني للمشاورات.

٢ - خدمات الهيئات التدابيرية

وثائق الهيئات التدابيرية: أربعة تقارير تقدم إلى الجمعية العامة، تقريران بشأن المسائل لعلة فيما يتعلق بالاتفاقية، وتقريران يتناولان جوانب متخصصة.

٣ - المواد المنشورة

(أ) ثلاثة عشر عدداً من منشورات متكررة: سنوياً: عددان من سلسلة "دراسات قانون البحار: الاتجاهات والتطورات الأخيرة"; عددان من "بليوغرافيا قانون البحار"; ستة أعداد من "نشرة قانون البحار"؛ دورياً: عددان من "الدراسات التحليلية لاتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار"; عدد واحد من "ممارسات الدول"؛

(ب) منشور واحد غير متكرر: كتيب عن اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار؛

(ج) مادة تقنية: تقديم بيانات متخصصة وخدمات إعلامية في صيغ مولدة بالحاسوب عن التشريعات الوطنية والسمات القطرية في سياق قانون البحار؛ رسائل إخبارية دورية بشأن التطورات الراهنة؛ مذكرات إعلامية بشأن الخرائط والحداثيات الجغرافية التي تعين خطوط الأساس وحدود المناطق البحرية.

٤ - المواد والخدمات الإعلامية

توفير مواد ترويجية وتحقيقية عن الاتفاقية ودعم أنشطة هيئات الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية والمؤسسات التعليمية بفرض تعزيز الاتفاقية.

٥ - الأنشطة التنفيذية

(أ) الخدمات الاستشارية: ثمانى بعثات للخدمة الاستشارية والدراسات الخاصة؛

(ب) زمالتان: زمالة هامilton شيرلي أميراسنگ التذكارية لقانون البحار.

٦ - خدمات المؤتمرات

خدمات المكتبة : صيانة وتطوير المجموعة المرجعية المتخصصة عن قانون البحار وقاعدة البيانات البليوغرافية.

البرنامج الفرعى ٢ - مساعدة الدول في تطوير السياسات البحرية والإدارة المتكاملة للمحيطات في إطار النظام الشامل للمحيطات

٧ - ٦٨ - ستلتقي الدول الأعضاء مساعدة في مجالات صنع السياسة البحرية المتكاملة والتخطيط لها وإدارتها بغية الوصول إلى الحد الأمثل من استخدام الموارد الساحلية والبحرية استخداماً يتناسب مع مفهوم التنمية

* أولوية عليا.

المستدامة في سياق نظام المحيطات الدولي الجديد. وستراعى في المساعدة المناطق البحرية الموسعة في إطار الولاية الوطنية وال الحاجة إلى إدماج القطاع البحري في التنمية الوطنية، كما ستوجه هذه المساعدة إلى تعزيز البياكل الأساسية المؤسسية والتكنولوجية وهيكل المعلومات/بيانات وتطوير الموارد البشرية المدربة بحيث يفسح المجال للدول بأن تقوم على نحو أكثر فعالية بتطوير وتنفيذ البرامج المتكاملة للقطاع البحري وتناول الأبعاد المالية والاقتصادية والتنظيمية والعلمية والتكنولوجية والبيئية التي تحيط بها.

الأنشطة

١ - خدمات البيانات التداولية

ثمانية اجتماعات لأفرقة الخبراء: دورة واحدة لجنة فرعية لليونيسكو/لجنة الأوقيانيغرافية الحكومية الدولية، ودورتان لفريق الخبراء المعنى بالجوانب العلمية للتلوث البحري؛ ودورات واحدة لأحد أفرقتها العاملة؛ والدورات الخامسة لفريق الخبراء التوجيهي المعنى بعلوم المحيطات وعلاقتها بالموارد غير الحية (الأمم المتحدة/لجنة الأوقيانيغرافية الحكومية الدولية)؛ ودورتان للمجلس الاستشاري لـ "خلاصات العلوم المائية ومصائد الأسماك" (الأمم المتحدة/لجنة الأوقيانيغرافية الحكومية الدولية/منظمة الأغذية والزراعة/برنامج الأمم المتحدة للبيئة)؛ واجتماع لفريق خبراء بشأن السياسة والتخطيط والإدارة بالنسبة للتنمية المستدامة لموارد المحيطات في سياق نظام المحيطات الدولي.

٢ - المواد المنشورة

(أ) عددان من منشورين متكررين: عدد من سلسلة السياسة والتخطيط والإدارة في المجال البحري؛ دراسات عليا وإقليمية؛ وكتيب عن السياسة والتخطيط والإدارة في المجال البحري لأغراض التنمية المستدامة لموارد المحيطات في إطار نظام المحيطات الدولي؛

(ب) منشور واحد غير متكرر: استعراض أنشطة الكيانات العامة والخاصة في تطوير معادن قاع البحار؛

(ج) مادة تقنية: خلاصات للمنشور الشهري المشترك بين الوكالات "خلاصات العلوم المائية ومصائد الأسماك"؛ استعراضان فنيان وتقارير عن قضايا السياسة البحرية والأثر المترتبة على التخطيط والإدارة بالنسبة للدول الأعضاء في ممارستها حقوقها والوفاء بالتزاماتها في إطار النظام القانوني الجديد؛ وتقديم الخدمات في مجال البيانات والمعلومات المتخصصة المتصلة بالجوانب التقنية لصنع السياسة والتخطيط والإدارة في المجال البحري.

٢ - الأنشطة التنفيذية

(أ) الخدمات الاستشارية: تقدم، عند الطلب، المشورة والمساعدة، بما في ذلك إيفاد بعثات، حسب الاقتضاء، تتعلق بصنع السياسة والتخطيط والإدارة في المجال البحري وما تدعو إليه الحاجة من هيكل أساسية، بما في ذلك الموارد البشرية، والعلوم والتكنولوجيا والتدابير المؤسسية.

(ب) التدريب: دورantan دراسيتان، تدريبيتان في إدارة المحيطات، والسياسة البحرية وتطوير البرامج وتنفيذ الاتفاقية تنفيذاً رشيداً، والجوانب المتخصصة مثل تخطيط استخدام البحار وتقدير الإمكانيات والموارد الاقتصادية.*.

(ج) المشاريع الميدانية: دعم المشاريع بالتعاون مع الوكالات الممولة وفي الأنشطة المشتركة مع منظمات ومؤسسات دولية أخرى.

البرنامج الفرعى ٣ - تقديم الدعم إلى مؤسسات داخل منظومة الأمم المتحدة، وتنسيق أنشطة الشؤون البحرية
في إطار الاتفاقية

٧ - ٦٩ س يقدم الدعم إلى مؤسسات منظومة الأمم المتحدة بما يكفل اتساق أنشطتها المتعلقة بالبحار في إطار النظام القانوني الذي أرسته الاتفاقية ولتعزيز نهج متناسق في تطبيقها وتنفيذها، لا سيما في وضع الصكوك القانونية والبرامج المتصلة بالبحار في القطاعات المتخصصة.

الأنشطة١ - المواد المنشورة

منتشران متكرران: سنوياً: وثائق مختارة متصلة بقانون البحار صادرة عن المنظمات النشطة في القطاع البحري: استعراض دوري**.

٢ - التنسيق والموائمة والاتصال

(أ) اجتماع استشاري رفع المستوى مشترك بين الوكالات بشأن التطورات المتصلة بالاتفاقية وعميم تقرير عن النتائج:

* أولوية عليا.

** أولوية دنيا.

(ب) التعاون فيما بين المنظمات وتبادل المعلومات في إطار منظومة الأمم المتحدة بشأن الأنشطة الفنية في إطار اللجنة المشتركة بين الأمانات والمعنية بالبرامج العلمية المتعلقة بعلم المحيطات واللجنة المعنية بالتنمية المستدامة فيما يتعلق بمتابعة جدول أعمال القرن ٢١، ولا سيما النصل ١٧ منه، حماية المحيطات، وجمع أنواع البحار، بما فيها البحار المغلقة وشبه المغلقة والمناطق الساحلية، وحماية مواردها الحية وترشيد استخدامها وتنميتها، بغية تحقيق نهج متاحنس يتع إزاء الاتفاقية، بما في ذلك الجهد التعاوني مع اللجان الإقليمية، والوكالات المتخصصة وغيرها من المنظمات في مجالات مثل النقل البحري والملاحة (المنظمة البحرية الدولية، ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، وسلامة الملاحة والمنصات العائمة (المنظمة البحرية الدولية)، والتلوث البحري (المنظمة البحرية الدولية، والوكالة الدولية للطاقة الذرية، واليونسكو/اللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة)، واليد العاملة البحرية (منظمة العمل الدولية، والبحوث العلمية البحرية (اللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية)، ونقل التكنولوجيا البحرية (منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، واليونسكو/اللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية)؛ والموارد البحرية الحية (منظمة الأغذية والزراعة) والموارد البحرية غير الحية (اللجنة الأوقيانيوغرافية الحكومية الدولية).

البرограм الفرعي ٤ - خدمة اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار وتقديم

الدعم إلى السلطة والمحكمة في المستقبل

٧٠ - سيستمر تقديم خدمات الأمانة العامة إلى اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقاع البحار والمحكمة الدولية لقانون البحار. وستستكمل التدابير اللازمة لكتلة انتلاق أعمال السلطة والمحكمة بفعالية و القيام بالترتيبات اللازمة لشروعهما في أداء مهامهما. وعند بدء تنفيذ الاتفاقية سيقدم الدعم، حسب الاقتضاء، إلى السلطة والمحكمة في المستقبل.

الأنشطة

١ - خدمات الهيئات التدابيرية

الخدمات الفنية: دورantan للجنة التحضيرية: دورantan للمكتب وأعضاء هيئة التدريب وفريق الخبراء التقنيين التابع للجنة التحضيرية؛ وعند بدء تنفيذ الاتفاقية، تقديم الدعم الفني في إعداد التقارير النهائية للجنة التحضيرية إلى جمعية السلطة الدولية لقاع البحار واجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية لإنشاء المحكمة الدولية لقانون البحار، وعقد الاجتماع الأول لجمعية السلطة، وتقديم الدعم لإنشاء أمانة السلطة، حسب الاقتضاء، تقديم الدعم الفني إلى تلك الأمانة، وعقد اجتماع للدول الأطراف في الاتفاقية من أجل إنشاء المحكمة، وتقديم الدعم لإنشاء قلم للمحكمة، وحسب الاقتضاء، تقديم الدعم الفني إلى قلم المحكمة.

٢ - المواد المنشورة

(أ) ستة أعداد من منشورات متكررة: وثائق اللجنة التحضيرية: دوريا:

(ب) المواد التقنية: تقديم خدمات البيانات والمعلومات المتخصصة في صيغ مولدة بالحاسوب خاصة بالعقيدات المتعددة الفلزات، وطلب وعرض وسعر ما تحتوي عليه العقائد المتعددة الفلزات من معادن.

٢ - خدمات المؤتمرات

خدمات المكتبات: حفظ وتطوير مجموعة المراجع المتخصصة المتعلقة بمنطقة قاع البحار الدولية ومواردها وقاعدة البيانات البليوغرافية.

٤ - خدمات الدعم الإدارية

تقديم خدمات الدعم الإدارية لمكتب كينفستون لقانون البحار، بما في ذلك خدمات الهيئات التدابعية للجنة التحضيرية، وإدارة الموارد البشرية للمكتب، والحسابات المالية وتقديم تقارير للمكتب وخدمات عامة.

البرنامج الفرعى ٥ - خدمة لجنة حدود الجرف القاري التي أنشأتها الاتفاقية وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية، وتنفيذ مسؤوليات الأمين العام الإضافية بموجب الاتفاقية

٧١ - أنشأت اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار عدداً من المهام الإضافية للأمين العام، التي يرجح أن تكون مطلوبة أثناء فترة السنتين. وتتضمن الإعداد لإنشاء لجنة حدود الجرف القاري، من خلال إعداد مشروع نظام داخلي للجنة، وصياغة المعلومات الأساسية، واستعراض البيانات العلمية والتقنية المنطبقة التي تنطوي على معايير متخصصة في مجالات الجيولوجيا البحرية والجيوفيزياء وقياس الأعماق وعلم التربس؛ ومن ثم عقد وخدمة اجتماعات اللجنة واجتماعات الدول الأطراف المطلوب اعتمادها وتقديم التقارير بشأن القضايا ذات الطابع العام التي تثار فيما يتعلق بالاتفاقية واحتياجات الامتثال وما يتصل بذلك من الاحتياجات بموجب الاتفاقية.

الأنشطة

١ - خدمات الهيئات التدابعية

الخدمات الفنية: لجنة حدود الجرف القاري: استعراض الأشكال المناسبة لعرض الخرائط والبيانات الجيوديسية التي تقدمها الدول بشأن حدود جرفها القاري، حسب ما هو مطلوب في الاتفاقية؛ واستعراض الصيغ وعناصر البيانات الموحدة لعرض الجوانب المتعلقة بمعايير التربس والعمق والمسافة، حسب ما تطلب الاتفاقية؛ والتشاور مع الحكومات فيما يتعلق بإنشاء اللجنة؛ والأعمال التحضيرية لعقد اجتماعات اللجنة، بما في ذلك توجيه الدعوات إلى الدول لترشيح أعضاء اللجنة؛ والدعوة لعقد اجتماع للدول الأطراف، حسب الاقتضاء، بغية إنشاء اللجنة.

٢ - المواد المنشورة

منشوران غير متكررين: استعراض وتحليل المطلوب من البيانات المتعلقة بالترسب والعمق والمسافة من أجل تحديد الجرف القاري؛ والسرد القانوني لأحكام الاتفاقية المتعلقة بالجرف القاري.

الاحتياجات من الموارد (بالمعدلات الحالية)

تكاليف الموظفين

٧٢ - تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٣٦٠٠٠ دولار باستمرار ٢٧ وظيفة من الفئة الفنية وما فوقها، و ١٤ وظيفة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) و ١٣ وظيفة من الرتبة المحلية؛ وبالمساعدة المؤقتة للجمعيات (٤٠٠ ٣٩ دولار) التي تتصل باجتماعات اللجنة التحضيرية للسلطة الدولية لقانع البحار.

الخبراء الاستشاريون والخبراء

٧٣ - تتصل الاعتمادات التي تبلغ ٢٨١٠٠٠ دولار، والتي تنطوي على نمو سلبي قدره ٤٠٠ ٣٣ دولار، للخبراء الاستشاريين والخبراء بتقديم المساعدة المطلوبة من الخبراء فيما يتعلق بإعداد التقارير التي ترفع إلى الجمعية العامة بشأن الجوانب المتخصصة للاتفاقية؛ ودراسات وخدمات استشارية عن الآثار القانونية والإدارية المترتبة على تنفيذ الاتفاقية؛ ووضع كتيب بشأن السياسة والتخطيط والإدارة في المجال البحري لأغراض التنمية المستدامة لموارد المحيطات؛ وحفظ وتطوير نظام المعلومات المتعلقة بالعلوم المائية ومصائد الأسماك، وعنصر "خلاصات العلوم المائية ومصائد الأسماك"، ووضع قاعدة بيانات عن الخصائص القطرية في المحيط المائي؛ وتوفير مواد التدريب للحلقات الدراسية في مجال تخطيط استخدام البحار؛ وإعداد قاعدة بيانات جيولوجية بشأن المنطقة المحجوزة للسلطة الدولية لقانع البحار، تستند إلى بيانات يقدمها المستثمرون الرواد المسجلون؛ وإعداد صيغة لعرض الخرائط مع البيانات الجيوديسية لحدود الجرف القاري للدول الساحلية، ووضع المبادئ التوجيهية لعرض البيانات المتعلقة بالترسب والعمق؛ ومشاركة خبرين تعينهما الأمم المتحدة في دورات لفريق الخبراء المعنى بالنواحي العلمية للتلوث البحري ولفريقه العامل، وخبررين تعينهما الأمم المتحدة في دورة لفريق الخبراء التوجيهي المعنى بعلوم المحيطات وعلاقتها بالموارد غير الحية؛ ولعقد اجتماع لفريق مخصص من الخبراء في المجالات التقنية المتخصصة في شؤون المحيطات وقانون البحار (١٠٠ ٦٥ دولار). ويعزى النمو سلبي إلى عقد اجتماع واحد فقط للخبراء بدلاً من اثنين كما كان عليه الحال في فترات السنتين الماضية.

السفر في مهام رسمية

٧٤ - تتصل الاحتياجات المقدرة بمبلغ ٦٠٠ ٣٦٥ دولار، والتي تعكس نموا سلبياً قدره ٥٠٠ ١٥ دولار، بسفر الموظفين من مختلف المكاتب، بما فيها مكتب الخدمات العامة، وإدارة شؤون الإعلام ومكتب الشؤون القانونية، لخدمة دورات اللجنة التحضيرية (٩٠٠ ٢٧١ دولار)؛ وبسفر الموظفين فيما يتصل بالترويج للاتفاقية وتنفيذها الموحد والمتسق؛ وتقديم الخدمات الفنية إلى أفرقة الخبراء والمساهمة في الأنشطة المشتركة بين الوكالات، بما فيها تلك المتصلة بجدول أعمال القرن ٢١ (٧٩٠٠٠ دولار)، وبسفر ممثلي حركات التحرير الوطني التي تعرف بها منظمة الوحدة الأفريقية لحضور اجتماعات اللجنة التحضيرية (١٤ ٧٠٠ دولار). ويتصل النمو سلبي بتقصير مدة دورات اللجنة التحضيرية.

الخدمات التعاقدية

٧٥ - ٧٦ يغطي الاعتماد البالغ ٣٠٠ ٧٦ دولار تكاليف طباعة الكتب وغيره من الدراسات.

مصروفات التشغيل العامة

٧٦ - ٧٧ تتصل الموارد المقدرة بمبلغ ٤٠٠ ٧٧٨ دولار، والتي تعكس نموا سلبيا قدره ٩٠ ٩٠٠ دولار، بتكليف التشغيل التي تدفعها الأمم المتحدة إلى حكومة جامايكا ظظير استخدام مجمع مركز المؤتمرات وأماكن المكاتب في كينغستون من أجل عقد دورة واحدة للجنة التحضيرية سنويا (٨٠٠ ٥٦١ دولار)؛ والنقل المحلي أثناء اجتماعات اللجنة التحضيرية (١٦٠٠٠ ١٦٠٠٠ دولار)، ومعدات التشغيل الأخرى بمكتب نيويورك (٢٠٠ ١٣٩٢٠٠ دولار)؛ والاتصالات (٢٧٠٠ ٢٨٢٠٠ دولار)؛ وخدمات متعددة (٦٠٠٠ ٦٠٠٠ دولار).

اللوازم والمواد

٧٧ - ٧ يغطي الاعتماد البالغ ٤٠٠ ٤٢٠٠ دولار القرطاسية واللوازم المكتبية الأخرى في مكتب كينغستون وكتب المكتبة لصيانة مجموعات مراجع قانون البحار في مكتبي نيويورك وكينغستون، وتمثل هذه المجموعات مصادر مركزية للمعلومات بالنسبة للدول الأعضاء، والجامعات والمشتغلين بالقانون وغيرهم.

الأثاث والمعدات

٧٨ - ٧ يغطي المبلغ المطلوب وقدره ٤٠٠ ٣٠٠ دولار تكلفة اقتناء معدات التشغيل الأخرى للمكاتب واستبدالها في مكتب نيويورك ولأثاث ومعدات مكتبية أخرى لمكتب كينغستون.